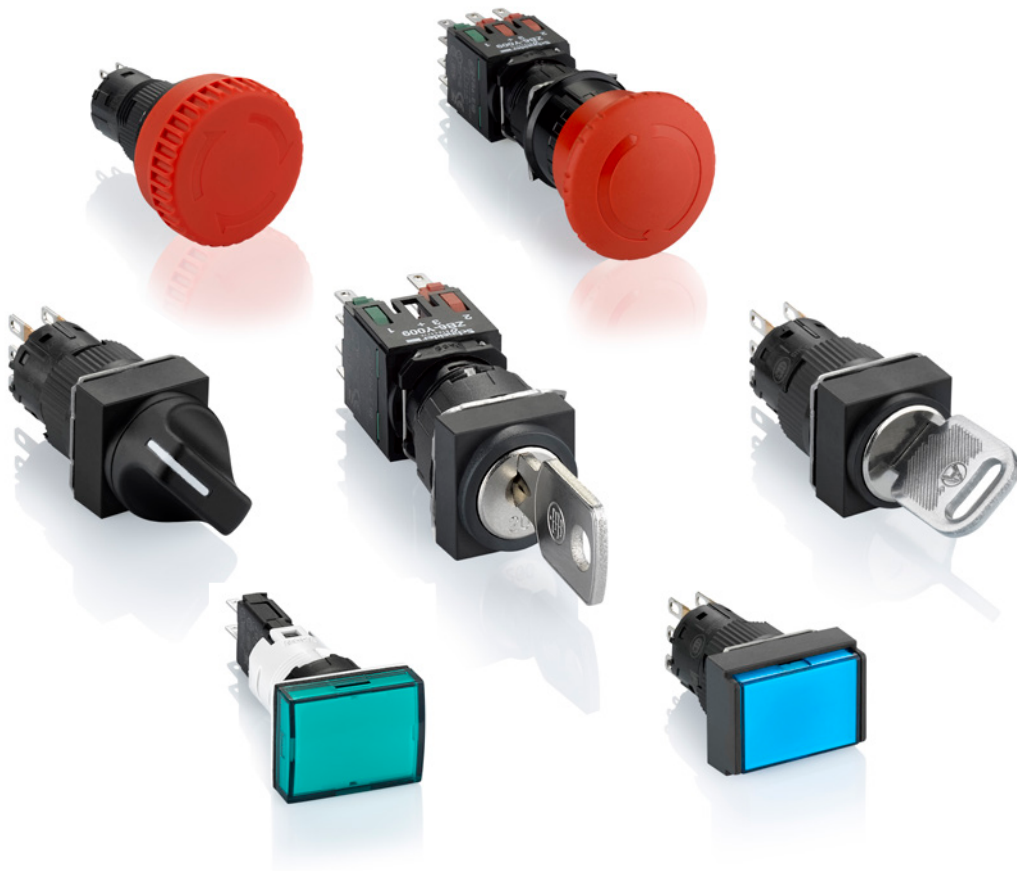


# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony® XB6E monolithique, IP 65 et XB6  
modulaire

Catalogue

Février 2018



# L'accès rapide à l'information produit

Sélectionnez votre catalogue, votre formation

## Digi-Cat

The complete digital catalogue for industrial automation



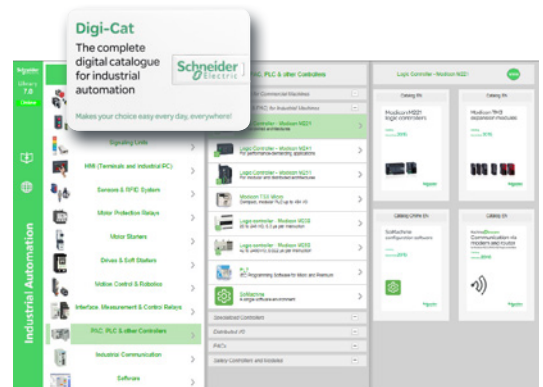
Makes your choice easy every day, everywhere!



Accédez en 3 clics aux 7000 pages des catalogues de l'offre Automatismes et Contrôle industriel en langue française ou anglaise.

- Digi-Cat est disponible sur clé USB (pour PC) : pour l'obtenir, contactez votre représentant local.
- Digi-Cat est téléchargeable à cette adresse :

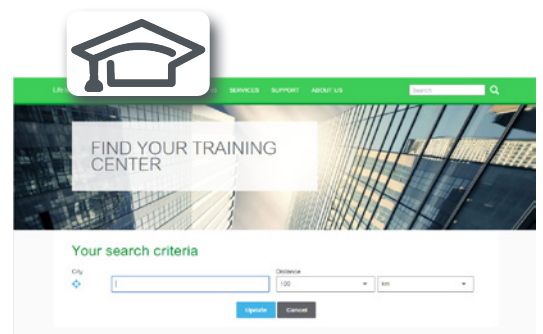
<http://digi-cat.schneider-electric.com/download.html>



Trouvez la formation dédiée aux produits d'Automatismes et de Contrôle industriel

- Trouvez le stage adapté à votre besoin.
- Localisez le lieu de la formation avec notre sélecteur en utilisant l'adresse :

<http://www.schneider-electric.com/b2b/en/services/training/technical-training.jsp>



puis cliquez sur

Find your training center

Life Is On



# Sommaire général

Présentation générale et Guide de choix

1

Harmony<sup>®</sup> XB6E monolithique, IP 65 . . .

2

Harmony<sup>®</sup> XB6 modulaire . . . . .

3

Index des références. . . . .

4



---

## Présentation générale et guide de choix

### ■ Présentation générale

- Produits Harmony XB6E monolithique, IP 65 et XB6 modulaire..... page 1/2
- Fonctionnalités optimisées des produits  
Harmony XB6E monolithiques, IP 65 ..... page 1/3

**Guide de choix** ..... page 1/4

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Boutons et voyants

Harmony XB6E monolithique, IP 65 et XB6 modulaire

1

Gamme des produits Harmony® à degré de protection IP 65

## Large choix de produits compacts

Les gammes Harmony XB6E monolithique, IP 65 et XB6 modulaire sont utilisées pour une vaste panoplie de produits de commande et de signalisation. Leur petit diamètre (Ø 16 mm/0,630 po.) permet de les installer sur des machines et des panneaux de commande de petite dimension. Ces gammes permettent un montage simple et flexible aussi bien avec des produits complets qu'avec des éléments séparés.

La gamme Harmony XB6E est disponible sous la forme de produits complets, la gamme XB6 sous la forme de produits complets et de sous-ensembles. Ces gammes permettent à l'utilisateur final de choisir le bon produit parmi un large éventail de modèles, en fonction de plusieurs critères: la conception (monolithique ou modulaire), le type de connecteurs (cosses à souder compatibles avec le raccordement faston, broches pour circuit imprimé ou prise de connexion rapide), la forme de la tête (ronde, carrée ou rectangulaire) et le type de fonctions (boutons et voyants).



### Fonctions à contact

- > Boutons-poussoirs à impulsion
- > Boutons tournants et boutons tournants à serrure à clé à 2 ou 3 positions
- > Boutons "coup de poing"
- > Boutons d'Arrêt d'urgence

### Fonctions lumineuses

- > Voyants avec DEL, "DEL protégée", lampes à incandescence et néons

### Fonctions combinées (à contact et lumineuse)

- > Boutons d'Arrêt d'urgence
- > Boutons-poussoirs affleurants à impulsion
- > Boutons tournants à 2 ou 3 positions







Harmony XB6E, voyant couleur haute luminosité

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Boutons et voyants

Harmony XB6E monolithique, IP 65 et XB6 modulaire

Harmony XB6	Harmony XB6E
<p>Disponible sous forme de produits complets ou de sous-ensembles</p> 	<p>Disponible sous forme de produits complets</p> 
<p>Boutons tournants lumineux ou non lumineux</p> 	<p>Boutons tournants non lumineux</p> 
<p>Boutons "Coup de poing" d'Arrêt d'urgence non lumineux</p> 	<p>Boutons d'Arrêt d'urgence lumineux et non lumineux</p> 

## Fonctionnalités optimisées des produits Harmony XB6E

### Voyant couleur haute luminosité

La gamme Harmony XB6E de produits lumineux possède des voyants très lumineux en six couleurs : rouge, jaune, vert, orange, blanc et bleu. Cette haute luminosité fournit une indication claire concernant l'état de la machine.

### Boutons d'Arrêt d'urgence

Les boutons d'Arrêt d'urgence à verrouillage brusque peuvent être lumineux ou non, avec des mécanismes permettant de déverrouiller en tournant ou en tirant.

### Accessoires pour une solution complète

La gamme Harmony XB6E propose une large panoplie d'accessoires qui facilitent la construction d'un système de commande complet et répondent aux besoins d'installation. Parmi les accessoires : cinq prises de connexion rapide, des étiquettes d'Arrêt d'urgence, des volets de protection, une clé de serrage et un bouchon obturateur.



Offre internationale mondialement certifiée

# Unités de commande et de signalisation

Type de produits	Voyants de signalisation	Boutons de commande et voyants de signalisation			Boutons biométriques
<b>Description de gamme</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voyants à DEL</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Boutons-poussoirs</li> <li>Boutons-poussoirs à touche multiple</li> <li>Boutons d'arrêt d'urgence</li> <li>Boutons tournants à manette ou à serrure avec clé</li> <li>Boutons-poussoirs lumineux</li> <li>Voyants de signalisation</li> <li>Boutons-poussoirs affleurants, boutons tournants à manette et voyants de signalisation (1)</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Lecteurs d'empreinte digitale 24 V</li> <li>Boutons biométriques autonomes</li> <li>Boutons biométriques USB autonomes</li> <li>Boutons biométriques USB pour IHM Schneider (2)</li> </ul>
<b>Particularités Produits</b>	Monolithiques, faible encombrement, faible consommation	Complets ou composables (corps + tête)			Monolithiques
<b>Collerette</b>	Plastique noir	Plastique noir (4)	Métallique, tête chromée ou tête noire	Plastique noir	Plastique gris foncé
<b>Forme de la tête</b>	Ronde	Ronde, carrée ou rectangulaire	Ronde	Ronde ou carrée	—
<b>Perçage ou découpe du support</b>	Ø 8 mm et Ø 12 mm / 0,315 in. et 0,472 in.	Ø 16 mm / 0,630 in.	Ø 22 mm / 0,866 in.	Ø 22 mm / 0,866 in. / Ø 30 mm / 1,181 in. (pour unités de commande et de signalisation affleurantes)	Ø 22 mm / 0,866 in.
<b>Degré de protection</b>	Selon IEC 60529 IP 40 IP 65 avec joint  Selon UL 508 et CSA C22-2 N° 14 —	IP 65	IP 66, IP 67, IP 69 et IP 69K	IP 65 (bouton de commande)	
		Boîtier de type 4, 4X et 13			Boîtier de type 12
<b>Raccordement</b>	Par languettes pour clips 2,8 x 0,5 mm / 0,110 x 0,020 in. ou par connecteur à vis	Par cosses faston Par broches pour circuit imprimé (4) Par prise de connexion rapide (5)	Par bornes à ressort Par bornes à vis-étriers Par cosses faston Par connecteur avec adaptateur pour circuit imprimé	Par connecteur ou par câble	
<b>Montage</b>	Épaisseur du support 1...8 mm / 0,039...0,315 in.	1...6 mm / 0,039...0,236 in.			
<b>Type d'appareils</b>	XVLA	<b>XB6, XB6E</b>	XB4	XB5	XB5S

(1) Les unités de commande et de signalisation affleurantes sont uniquement disponibles pour l'offre Harmony XB5.  
 (2) Compatibles avec les Magelis iPC, STU, OT, GXO, GT (à l'exception de la série GT1000), GK, GH et GTO.  
 (3) Bouton sans fil et sans pile et récepteur déjà appairés en usine.

Boutons sans fil et sans pile	Boutons de commande et voyants de signalisation	Manipulateurs	Boutons de commande et voyants de signalisation	Commutateurs à cames
<ul style="list-style-type: none"> <li>Boutons-poussoirs sans fil et sans pile et interrupteur à tirette</li> <li>Récepteurs configurables</li> <li>Point d'accès</li> <li>Antenne-relais</li> <li>Boîte ergonomique mobile ou boîtes plastiques pour fixation murale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Boutons-poussoirs</li> <li>Boutons d'Arrêt d'urgence et de Coupure d'urgence</li> <li>Boutons tournants à manette ou à serrure avec clé</li> <li>Boutons-poussoirs lumineux</li> <li>Voyants de signalisation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>À 2 ou 4 directions</li> <li>À positions maintenues ou à rappel au zéro</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Boutons-poussoirs</li> <li>Boutons "coup de poing" d'Arrêt d'urgence</li> <li>Boutons tournants à manette ou à serrure avec clé</li> <li>Boutons-poussoirs lumineux</li> <li>Voyants de signalisation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Interrupteurs</li> <li>Sélecteurs à gradins</li> <li>Inverseurs</li> <li>Sélecteurs d'ampèremètre</li> <li>Sélecteurs de voltmètre</li> <li>Inverseurs de marche</li> <li>Sélecteurs/inverseurs étoile-triangle</li> <li>Sélecteurs de vitesse</li> </ul>
Packs prêts à l'emploi (3) ou offre "composants"	Monolithiques	Complets ou composables (corps + tête avec levier)		Complets ou composables (corps + tête)
Métallique chromée ou plastique noir	Plastique gris foncé (ou blanc pour les voyants)	Métallique chromée	Plastique noir	Métallique chromée ou plastique noir
Émetteur à tête ronde	Ronde	Ronde	Hexagonale	Carrée
Ø 22 mm / 0,866 in.			Ø 30 mm / 1,181 in.	Ø 16 ou Ø 22 mm / 0,630 ou 0,866 in. : série K10 Ø 22 mm / 0,866 in. et multifixation : série K1/K2 Par 4 trous, entraxe 48 ou 68 : série K30...K150
IP 65	IP 65 (boutons de commande et voyants) IP 54 (boutons de Coupure d'urgence)	IP 65	IP 66	IP 65
Boîtier de type 12	Boîtier de type 3 (boutons-poussoirs et boutons d'Arrêt d'urgence) et 4 (voyants)	Boîtier de type 4, 4X et 13		IP 66
			Boîtier de type 4 et 13 (9001K) Boîtier de type 4, 4X et 13 (9001SK)	IP 65 : série K10 IP 40, IP 65 avec joint : série K1/K2 IP 40 : série K30...K150
Sans fil (émetteur) Par câble (récepteur)	Par bornes à vis-étriers imperdables Par clips faston (voyants)	Par bornes à vis-étriers imperdables		
1...6 mm / 0,039...0,236 in.				0,5...6 mm / 0,020...0,236 in. (selon le modèle)
<b>XB5R, XB4R</b>	<b>XB7</b>	<b>XD4PA</b>	<b>XD2GA</b>	<b>XD5PA</b>
			<b>9001K, 9001SK</b>	<b>K10, K1, K2, K30, K50, K63, K115, K150</b>

(4) Pour Harmony XB6 uniquement.  
 (5) Pour Harmony XB6E uniquement.



---

## Harmony XB6E monolithique, IP 65

### ■ Généralités

- Présentation de la gamme ..... page 2/2
- Présentation des produits complets ..... page 2/3

### ■ Références

- Boutons-poussoirs à impulsion et accrochage
  - Non lumineux à impulsion ..... page 2/6
  - Lumineux à DEL intégrée, à impulsion ..... page 2/8
  - Lumineux à DEL intégrée, à accrochage ..... page 2/9
- Voyants
  - A DEL intégrée ..... page 2/7
- Arrêt d'urgence
  - Lumineux ..... page 2/9
  - Non lumineux ..... page 2/9
- Boutons tournants
  - A manette ..... page 2/10
  - A serrure ..... page 2/10
- Accessoires
  - Prise de connexion rapide ..... page 2/11
  - Pour boutons-poussoirs ..... page 2/11
  - Étiquettes pour les boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence ..... page 2/11

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques

2

## Présentation

La gamme de boutonnerie Harmony XB6E Ø 16 mm/0,630 in. comprend des produits compacts et donc adaptés à une installation sur des machines et des panneaux de commande de petite dimension. Ces produits sont bien adaptés aux applications où la place disponible est limitée. Cette gamme présente une grande pureté de couleur, qui assure une bonne luminosité des DEL.

- Cette gamme inclut :
  - des boutons-poussoirs, boutons tournants, boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence à verrouillage brusque destinés à la commande de Marche/Arrêt des machines et installations, aux réglages et paramétrages (fonctions à contact),
  - des voyants destinés à la signalisation visuelle (fonctions lumineuses),
  - des boutons lumineux et des boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence destinés à la commande et à la signalisation (fonctions à contact et fonctions lumineuses),
  - des prises de connexion rapide à ressort push-in.
- Cette gamme monolithique Ø 16 mm/0,630 in. présente l'avantage d'avoir 3 formes de têtes (rondes, carrées et rectangulaires), disponibles en 6 couleurs chacune.
- Ces produits sont présentés sur les pages suivantes sous la forme de produits complets.
- L'offre de commande par bouton (lumineux ou non-lumineux) comprend :
  - des boutons-poussoirs affleurants, à accrochage et à impulsion sans marquage,
  - des boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence à verrouillage brusque Ø 32 mm/1,260 in.,
  - des boutons tournants à manette standard,
  - des boutons tournants à serrure à clé,
  - des accessoires divers.
- L'offre de signalisation par voyant inclut des voyants à DEL intégrée.

## Installation

- Les produits Harmony XB6E sont simples et rapides à installer :
  - montage par un seul opérateur (auto-maintien de la tête dans sa découpe),
  - système d'encliquetage des éléments (tête, corps, blocs contacts et DEL).
- Type de connexion : cosses Faston et prise de connexion rapide.

## Environnement

Les performances de la gamme XB6E répondent aux spécifications suivantes :

- Degré de protection :
  - IP 65 selon norme IEC 60529. La norme IP65 offre une protection complète contre les particules solides et un bon niveau de protection contre l'eau.
- Normes internationales :
  - Pour toute la gamme : EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1, EN/IEC 60947-5-5, UL 508, CSA C22-2 n° 14,
  - Pour les boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence : EN/IEC 60947-5-5.
- Certifications de produits :
  - Pour les boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence : UR, CCC,
  - Pour les autres produits : cURus, CCC.

Pour plus d'informations techniques, consulter notre site internet [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com).

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques

## Description

La gamme d'unités de commande et de signalisation Ø 16 mm/0,630 in. comprend des unités complètes à isolation double.

## Fonctions

### Fonctions à contact

#### Boutons-poussoirs affleurants à impulsion



Forme de la tête	Ronde	Carrée	Rectangulaire
Degré de protection	IP 65	IP 65	IP 65
Couleur	Blanc, orange, vert, rouge, jaune et bleu	Blanc, orange, vert, rouge, jaune et bleu	Blanc, orange, vert, rouge, jaune et bleu
Référence	<b>XB6EAA●●P</b>	<b>XB6ECA●●P</b>	<b>XB6EDA●●P</b>
Pages	2/6	2/6	2/6

#### Boutons tournants à manette, à 2 ou 3 positions



Forme de la tête	Ronde	Carrée	Rectangulaire
Degré de protection	IP 65	IP 65	IP 65
Référence	<b>XB6EAD●●P</b>	<b>XB6ECD●●P</b>	<b>XB6EDD●●P</b>
Pages	2/9	2/9	2/9

#### Boutons tournants à serrure, à 2 ou 3 positions



Forme de la tête	Ronde	Carrée	Rectangulaire
Degré de protection	IP 65	IP 65	IP 65
Référence	<b>XB6EAG●●P</b>	<b>XB6ECG●●P</b>	<b>XB6EDG●●P</b>
Pages	2/9	2/9	2/9

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques

## Fonctions (suite)

## Fonctions à contact (suite)

Boutons d'Arrêt d'urgence "Tourner pour déverrouiller" et "Tirer pour déverrouiller"



Forme de la tête	Ronde, Ø 32 mm/1,260 in.
Degré de protection	IP 65
Couleur	Rouge
Référence	<b>XB6ETN521P</b>
Page	2/8

## Fonctions lumineuses

### Voyants



	Ronde	Carrée	Rectangulaire
Degré de protection	IP 65	IP 65	IP 65
DEL	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée
Couleur	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange
Référence	<b>XB6EAV●●P</b>	<b>XB6ECV●●P</b>	<b>XB6EDV●●P</b>
Pages	2/6	2/6	2/6

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques

Fonctions (suite)

Fonctions combinées : à contact et lumineuse

Boutons-poussoirs lumineux affleurants à impulsion



Forme de la tête	Ronde	Carrée	Rectangulaire
Degré de protection	IP 65	IP 65	IP 65
DEL	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée
Couleur	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange
Référence	<b>XB6EAW●●P</b>	<b>XB6ECW●●P</b>	<b>XB6EDW●●P</b>
Pages	2/7	2/7	2/7

Boutons-poussoirs lumineux affleurants à accrochage



Forme de la tête	Ronde	Carrée	Rectangulaire
Degré de protection	IP 65	IP 65	IP 65
DEL	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée
Couleur	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange	Blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange
Référence	<b>XB6EAF●●P</b>	<b>XB6ECF●●P</b>	<b>XB6EDF●●P</b>
Pages	2/8	2/8	2/8

Boutons d'Arrêt d'urgence lumineux "Tourner pour déverrouiller" et "Tirer pour déverrouiller"



Forme de la tête	Ronde, Ø 32 mm/1,260 in.
Degré de protection	IP 65
DEL	DEL intégrée, ~ 12 ou 24 V, polarisée
Couleur	Rouge
Référence	<b>XB6ETI●●●P</b>
Page	2/8

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques

2



XB6EAA31P



XB6ECA51P



XB6EDA61P

## Boutons-poussoirs affleurants à impulsion

Vente par quantité indivisible de 5

Forme de la tête	Type de contact	Couleur	Référence unitaire	Masse kg/lb	
	 OF				
Ronde 	1	Blanc	<b>XB6EAA11P</b>	0,006/0,013	
		Noir	<b>XB6EAA21P</b>	0,006/0,013	
		Vert	<b>XB6EAA31P</b>	0,006/0,013	
		Rouge	<b>XB6EAA41P</b>	0,006/0,013	
		Jaune	<b>XB6EAA51P</b>	0,006/0,013	
		Bleu	<b>XB6EAA61P</b>	0,006/0,013	
		2	Blanc	<b>XB6EAA12P</b>	0,006/0,013
	Noir		<b>XB6EAA22P</b>	0,006/0,013	
	Vert		<b>XB6EAA32P</b>	0,006/0,013	
	Rouge		<b>XB6EAA42P</b>	0,006/0,013	
	Jaune		<b>XB6EAA52P</b>	0,006/0,013	
	Bleu		<b>XB6EAA62P</b>	0,006/0,013	
	Carrée 		1	Blanc	<b>XB6ECA11P</b>
		Noir		<b>XB6ECA21P</b>	0,006/0,013
Vert		<b>XB6ECA31P</b>		0,006/0,013	
Rouge		<b>XB6ECA41P</b>		0,006/0,013	
Jaune		<b>XB6ECA51P</b>		0,006/0,013	
Bleu		<b>XB6ECA61P</b>		0,006/0,013	
2		Blanc		<b>XB6ECA12P</b>	0,006/0,013
		Noir	<b>XB6ECA22P</b>	0,006/0,013	
		Vert	<b>XB6ECA32P</b>	0,006/0,013	
		Rouge	<b>XB6ECA42P</b>	0,006/0,013	
		Jaune	<b>XB6ECA52P</b>	0,006/0,013	
		Bleu	<b>XB6ECA62P</b>	0,006/0,013	
		Rectangulaire 	1	Blanc	<b>XB6EDA11P</b>
Noir				<b>XB6EDA21P</b>	0,006/0,013
Vert	<b>XB6EDA31P</b>			0,006/0,013	
Rouge	<b>XB6EDA41P</b>			0,006/0,013	
Jaune	<b>XB6EDA51P</b>			0,006/0,013	
Bleu	<b>XB6EDA61P</b>			0,006/0,013	
2	Blanc			<b>XB6EDA12P</b>	0,006/0,013
	Noir		<b>XB6EDA22P</b>	0,006/0,013	
	Vert		<b>XB6EDA32P</b>	0,006/0,013	
	Rouge		<b>XB6EDA42P</b>	0,006/0,013	
	Jaune		<b>XB6EDA52P</b>	0,006/0,013	
	Bleu		<b>XB6EDA62P</b>	0,006/0,013	

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques



XB6EAV8JP



XB6ECV6JP



XB6EDV1JP

## Voyants à DEL intégrée polarisée $\pm$ 12 ou 24 V

Vente par quantité indivisible de 5

Forme de la tête	Couleur	Référence unitaire		Masse kg/lb
		Avec DEL $\pm$ 12 V	Avec DEL $\pm$ 24 V	
<b>Ronde</b> 	Blanc	XB6EAV1JP	XB6EAV1BP	0,006/0,013
	Vert	XB6EAV3JP	XB6EAV3BP	0,006/0,013
	Rouge	XB6EAV4JP	XB6EAV4BP	0,006/0,013
	Jaune	XB6EAV5JP	XB6EAV5BP	0,006/0,013
	Bleu	XB6EAV6JP	XB6EAV6BP	0,006/0,013
	Orange	XB6EAV8JP	XB6EAV8BP	0,006/0,013
<b>Carrée</b> 	Blanc	XB6ECV1JP	XB6ECV1BP	0,006/0,013
	Vert	XB6ECV3JP	XB6ECV3BP	0,006/0,013
	Rouge	XB6ECV4JP	XB6ECV4BP	0,006/0,013
	Jaune	XB6ECV5JP	XB6ECV5BP	0,006/0,013
	Bleu	XB6ECV6JP	XB6ECV6BP	0,006/0,013
	Orange	XB6ECV8JP	XB6ECV8BP	0,006/0,013
<b>Rectangulaire</b> 	Blanc	XB6EDV1JP	XB6EDV1BP	0,006/0,013
	Vert	XB6EDV3JP	XB6EDV3BP	0,006/0,013
	Rouge	XB6EDV4JP	XB6EDV4BP	0,006/0,013
	Jaune	XB6EDV5JP	XB6EDV5BP	0,006/0,013
	Bleu	XB6EDV6JP	XB6EDV6BP	0,006/0,013
	Orange	XB6EDV8JP	XB6EDV8BP	0,006/0,013

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques

2



XB6EAW8J1P







XB6ECW5J1P



XB6EDW3J1P

## Boutons-poussoirs lumineux affleurants à impulsion, à DEL intégrée polarisée ~ 12 ou 24 V

Vente par quantité indivisible de 5

Forme de la tête	Type de contact  OF	Couleur	Référence unitaire		Masse kg/lb	
			Avec DEL ~ 12 V	Avec DEL ~ 24 V		
Ronde 	1	Blanc	XB6EAW1J1P	XB6EAW1B1P	0,006/0,013	
		Vert	XB6EAW3J1P	XB6EAW3B1P	0,006/0,013	
		Rouge	XB6EAW4J1P	XB6EAW4B1P	0,006/0,013	
		Jaune	XB6EAW5J1P	XB6EAW5B1P	0,006/0,013	
		Bleu	XB6EAW6J1P	XB6EAW6B1P	0,006/0,013	
		Orange	XB6EAW8J1P	XB6EAW8B1P	0,006/0,013	
		2	Blanc	XB6EAW1J2P	XB6EAW1B2P	0,006/0,013
	Vert		XB6EAW3J2P	XB6EAW3B2P	0,006/0,013	
	Rouge		XB6EAW4J2P	XB6EAW4B2P	0,006/0,013	
	Jaune		XB6EAW5J2P	XB6EAW5B2P	0,006/0,013	
	Bleu		XB6EAW6J2P	XB6EAW6B2P	0,006/0,013	
	Orange		XB6EAW8J2P	XB6EAW8B2P	0,006/0,013	
	Carrée 		1	Blanc	XB6ECW1J1P	XB6ECW1B1P
		Vert		XB6ECW3J1P	XB6ECW3B1P	0,006/0,013
Rouge		XB6ECW4J1P		XB6ECW4B1P	0,006/0,013	
Jaune		XB6ECW5J1P		XB6ECW5B1P	0,006/0,013	
Bleu		XB6ECW6J1P		XB6ECW6B1P	0,006/0,013	
Orange		XB6ECW8J1P		XB6ECW8B1P	0,006/0,013	
2		Blanc		XB6ECW1J2P	XB6ECW1B2P	0,006/0,013
		Vert	XB6ECW3J2P	XB6ECW3B2P	0,006/0,013	
		Rouge	XB6ECW4J2P	XB6ECW4B2P	0,006/0,013	
		Jaune	XB6ECW5J2P	XB6ECW5B2P	0,006/0,013	
		Bleu	XB6ECW6J2P	XB6ECW6B2P	0,006/0,013	
		Orange	XB6ECW8J2P	XB6ECW8B2P	0,006/0,013	
		Rectangulaire 	1	Blanc	XB6EDW1J1P	XB6EDW1B1P
Vert				XB6EDW3J1P	XB6EDW3B1P	0,006/0,013
Rouge	XB6EDW4J1P			XB6EDW4B1P	0,006/0,013	
Jaune	XB6EDW5J1P			XB6EDW5B1P	0,006/0,013	
Bleu	XB6EDW6J1P			XB6EDW6B1P	0,006/0,013	
Orange	XB6EDW8J1P			XB6EDW8B1P	0,006/0,013	
2	Blanc			XB6EDW1J2P	XB6EDW1B2P	0,006/0,013
	Vert		XB6EDW3J2P	XB6EDW3B2P	0,006/0,013	
	Rouge		XB6EDW4J2P	XB6EDW4B2P	0,006/0,013	
	Jaune		XB6EDW5J2P	XB6EDW5B2P	0,006/0,013	
	Bleu		XB6EDW6J2P	XB6EDW6B2P	0,006/0,013	
	Orange		XB6EDW8J2P	XB6EDW8B2P	0,006/0,013	

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques



XB6EAF1J1P



XB6ECF4J1P



XB6EDF5J1P







XB6ETI522P



XB6ETN521P


## Boutons-poussoirs lumineux affleurants à accrochage, à DEL intégrée polarisée 12 ou 24 V

Vente par quantité indivisible de 5

Forme de la tête	Type de contact	Couleur	Référence unitaire		Masse kg/lb	
			Avec DEL 12 V	Avec DEL 24 V		
Ronde 	1 	Blanc	XB6EAF1J1P	XB6EAF1B1P	0,006/0,013	
		Vert	XB6EAF3J1P	XB6EAF3B1P	0,006/0,013	
		Rouge	XB6EAF4J1P	XB6EAF4B1P	0,006/0,013	
		Jaune	XB6EAF5J1P	XB6EAF5B1P	0,006/0,013	
		Bleu	XB6EAF6J1P	XB6EAF6B1P	0,006/0,013	
		Orange	XB6EAF8J1P	XB6EAF8B1P	0,006/0,013	
	2	Blanc	XB6EAF1J2P	XB6EAF1B2P	0,006/0,013	
		Vert	XB6EAF3J2P	XB6EAF3B2P	0,006/0,013	
		Rouge	XB6EAF4J2P	XB6EAF4B2P	0,006/0,013	
		Jaune	XB6EAF5J2P	XB6EAF5B2P	0,006/0,013	
		Bleu	XB6EAF6J2P	XB6EAF6B2P	0,006/0,013	
		Orange	XB6EAF8J2P	XB6EAF8B2P	0,006/0,013	
	Carrée 	1	Blanc	XB6ECF1J1P	XB6ECF1B1P	0,006/0,013
			Vert	XB6ECF3J1P	XB6ECF3B1P	0,006/0,013
Rouge			XB6ECF4J1P	XB6ECF4B1P	0,006/0,013	
Jaune			XB6ECF5J1P	XB6ECF5B1P	0,006/0,013	
Bleu			XB6ECF6J1P	XB6ECF6B1P	0,006/0,013	
Orange			XB6ECF8J1P	XB6ECF8B1P	0,006/0,013	
2		Blanc	XB6ECF1J2P	XB6ECF1B2P	0,006/0,013	
		Vert	XB6ECF3J2P	XB6ECF3B2P	0,006/0,013	
		Rouge	XB6ECF4J2P	XB6ECF4B2P	0,006/0,013	
		Jaune	XB6ECF5J2P	XB6ECF5B2P	0,006/0,013	
		Bleu	XB6ECF6J2P	XB6ECF6B2P	0,006/0,013	
		Orange	XB6ECF8J2P	XB6ECF8B2P	0,006/0,013	
Rectangulaire 	1	Blanc	XB6EDF1J1P	XB6EDF1B1P	0,006/0,013	
		Vert	XB6EDF3J1P	XB6EDF3B1P	0,006/0,013	
		Rouge	XB6EDF4J1P	XB6EDF4B1P	0,006/0,013	
		Jaune	XB6EDF5J1P	XB6EDF5B1P	0,006/0,013	
		Bleu	XB6EDF6J1P	XB6EDF6B1P	0,006/0,013	
		Orange	XB6EDF8J1P	XB6EDF8B1P	0,006/0,013	
	2	Blanc	XB6EDF1J2P	XB6EDF1B2P	0,006/0,013	
		Vert	XB6EDF3J2P	XB6EDF3B2P	0,006/0,013	
		Rouge	XB6EDF4J2P	XB6EDF4B2P	0,006/0,013	
		Jaune	XB6EDF5J2P	XB6EDF5B2P	0,006/0,013	
		Bleu	XB6EDF6J2P	XB6EDF6B2P	0,006/0,013	
		Orange	XB6EDF8J2P	XB6EDF8B2P	0,006/0,013	

## Bouton "coup de poing" Arrêt d'urgence

### Lumineux

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact	Référence unitaire		Masse kg/lb
			Avec DEL 12 V	Avec DEL 24 V	
Ronde, Ø 32 mm/ 1,260 in.	"Tourner pour déverrouiller", "Tirer pour déverrouiller", "à verrouillage brusque"	"O" 	XB6ETI522P	XB6ETI523P	0,027/0,060
		2			

### Non lumineux

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact	Référence unitaire	Masse kg/lb

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques

2



XB6EAD221P



XB6EAG221P



XB6ECD221P



XB6ECG221P






XB6EDD221P



XB6EDG221P

## Boutons tournants à manette ou à serrure

Vente par quantité indivisible de 5

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contact	Nombre et type de positions	Référence unitaire	Masse kg/lb		
Ronde	À manette noire	 OF	2 fixes	XB6EAD221P	0,010/0,022		
			2 fixes	XB6EAD222P	0,010/0,022		
			3 fixes	XB6EAD232P	0,010/0,022		
	À serrure (1)		2 fixes	XB6EAG221P	0,020/0,044		
			2 fixes	XB6EAG222P	0,020/0,044		
			3 fixes	XB6EAG232P	0,020/0,044		
	Carrée		À manette noire	 OF	2 fixes	XB6ECD221P	0,010/0,022
					2 fixes	XB6ECD222P	0,010/0,022
					3 fixes	XB6ECD232P	0,010/0,022
À serrure (1)		2 fixes	XB6ECG221P		0,020/0,044		
		2 fixes	XB6ECG222P		0,020/0,044		
		3 fixes	XB6ECG232P		0,020/0,044		
Rectangulaire		À manette noire	 OF		2 fixes	XB6EDD221P	0,010/0,022
					2 fixes	XB6EDD222P	0,010/0,022
					3 fixes	XB6EDD232P	0,010/0,022
	À serrure (1)	2 fixes		XB6EDG221P	0,020/0,044		
		2 fixes		XB6EDG222P	0,020/0,044		
		3 fixes		XB6EDG232P	0,020/0,044		

(1) Retrait de la clé n° 132 dans toutes les positions. 2 clés livrées avec le produit.

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6E, IP 65

Boutons et voyants monolithiques



ZB6YF01



XB6E... + ZB6YF...



ZB6YD001



ZB6YA001



ZB6Y005

## Accessoires

### Prise de connexion rapide

Utilisation pour	Type de contact	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
	 OF			
Bouton-poussoir lumineux	1	10	ZB6YF01	0,067/0,148
	2	10	ZB6YF02	0,078/0,172
Voyants	–	10	ZB6YF03	0,056/0,123
Boutons	1	10	ZB6YF04	0,058/0,128
	2	10	ZB6YF05	0,069/0,152

### Pour boutons-poussoirs

Désignation	Utilisation pour	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Outil de démontage + extracteur de lampe	Serrage et desserrage du produit sur son support et extraction des lampes	2	ZB6Y905	0,006/0,013
Volets de protection	Boutons-poussoirs de forme ronde ou carrée	1	ZB6YA001	0,003/0,007
	Boutons-poussoirs de forme rectangulaire	1	ZB6YD001	0,003/0,007
Bouchon obturateur	–	10	ZB6Y005	0,001/0,002

### Étiquettes pour "coup de poing" Arrêt d'urgence

Forme	Couleur	Marquage	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
Ronde	Jaune	EMERGENCY STOP	10	ZB6Y56	0,010/0,022



---

**Harmony XB6 modulaire**
**■ Généralités**

- Présentation de la gamme ..... page 3/2
- Présentation des produits complets ..... page 3/4
- Présentation des sous-ensembles ..... page 3/6

**■ Références**

- Boutons-poussoirs à impulsion et accrochage
  - Lumineux à DEL intégrée, à impulsion ..... page 3/8
  - Lumineux à DEL intégrée, à accrochage ..... page 3/10
  - Non lumineux à impulsion ..... page 3/12
- Voyants
  - A DEL intégrée ..... page 3/11
- Arrêt d'urgence
  - Non lumineux ..... page 3/14
- Boutons tournants
  - A manette ..... page 3/15
  - Lumineux ..... page 3/17
  - A serrure ..... page 3/19
- Corps complets
  - Pour boutons-poussoirs ..... page 3/22
  - Pour boutons tournants ..... page 3/22
  - Pour voyants ..... page 3/23
- Blocs de contact séparés ..... page 3/23
- Accessoires
  - Pour têtes ..... page 3/24
  - Pour boutons-poussoirs ..... page 3/31
  - Pour voyants ..... page 3/31
- Etiquettes et porte-étiquettes ..... page 3/28

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6

Boutons et voyants modulaires

3

## Présentation

La gamme d'unités de commande et de signalisation Ø 16 mm/0,630 po. Harmony XB6 plastique est une gamme compacte et bien adaptée aux applications où la place disponible pour les boutons et voyants est limitée. Elle trouve aisément sa place dans l'industrie, le bâtiment et le secteur tertiaire (petit appareillage, petites machines et tableaux de contrôle).

■ Cette gamme inclut :

- des boutons-poussoirs, boutons tournants, boutons Coup de poing d'Arrêt d'urgence destinés à la commande de Marche/Arrêt des machines et installations, aux réglages et paramétrages (fonctions à contact),
- des voyants destinés à la signalisation visuelle (fonctions lumineuses),
- des boutons lumineux destinés à la commande et à la signalisation (fonctions à contact et fonctions lumineuses).

■ Cette gamme modulaire Ø 16 mm/0,630 po. présente l'avantage d'avoir 3 formes de têtes (rondes, carrées et rectangulaires), disponibles en 6 couleurs chacune.

■ L'offre de commande par bouton (lumineux ou non-lumineux) comprend :

- des boutons-poussoirs affleurants, dépassants, à impulsion ou à accrochage, marqués ou non marqués,
- des boutons-poussoirs Coup de poing d'Arrêt d'urgence Ø 30 mm/1,181 po. à verrouillage brusque et accrochage mécanique (conformes aux normes EN/IEC 60204-1 et EN/ISO 13850),
- des boutons tournants à manette standard,
- des boutons tournants à serrure à clé,
- un large choix d'étiquettes, de porte-étiquettes et de capsules marquées,
- des accessoires divers.

■ L'offre de signalisation par voyant inclut :

- des voyants à DEL intégrée,
- des voyants pour lampes.

## Mise en œuvre

■ Les produits Harmony XB6 sont simples et rapides à installer :

- montage par un seul opérateur (auto-maintien de la tête),
- système d'encliquetage des éléments (tête, corps, blocs contacts et DEL).

■ Deux types de raccordement sont possibles :

- par cosse Faston,
- ou par broches pour circuit imprimé.

## Environnement

Les performances de la gamme XB6 répondent aux spécifications suivantes :

■ Degrés de protection :

- IP 65 selon norme IEC 60529,
- NEMA type 4, 4X et 13 selon norme UL 50 et CSA C22-2 n° 94 (sauf bouton tournant à serrure).

■ Normes internationales :

- Pour toute la gamme : EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1, EN/IEC 60947-5-5, UL 508, CSA C22-2 n° 14, JIS C 4520 et 852,
- Pour les boutons-poussoirs d'Arrêt d'urgence : EN/IEC 60204-1 et EN/ISO 13850.

■ Certifications de produits : UL, CSA, CCC, GOST.

Pour plus d'informations techniques, veuillez consulter notre site internet [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com).

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

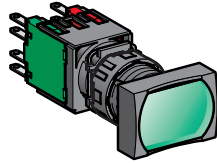
Harmony XB6

Boutons et voyants modulaires

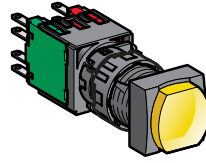
## Description

La gamme de boutonnerie Ø 16 en plastique (double isolation) comprend :

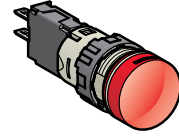
Des produits complets, des boutons-poussoirs XB6, des boutons et voyants



A tête rectangulaire XB6D

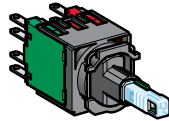


A tête carrée XB6C



A tête ronde XB6A

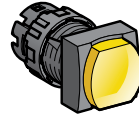
Sous-ensembles, boutons-poussoirs ZB6, boutons et voyants  
Sous-ensemble tête + corps



A tête rectangulaire ZB6D



A tête carrée ZB6C



A tête ronde ZB6A

## Composants et accessoires ZB

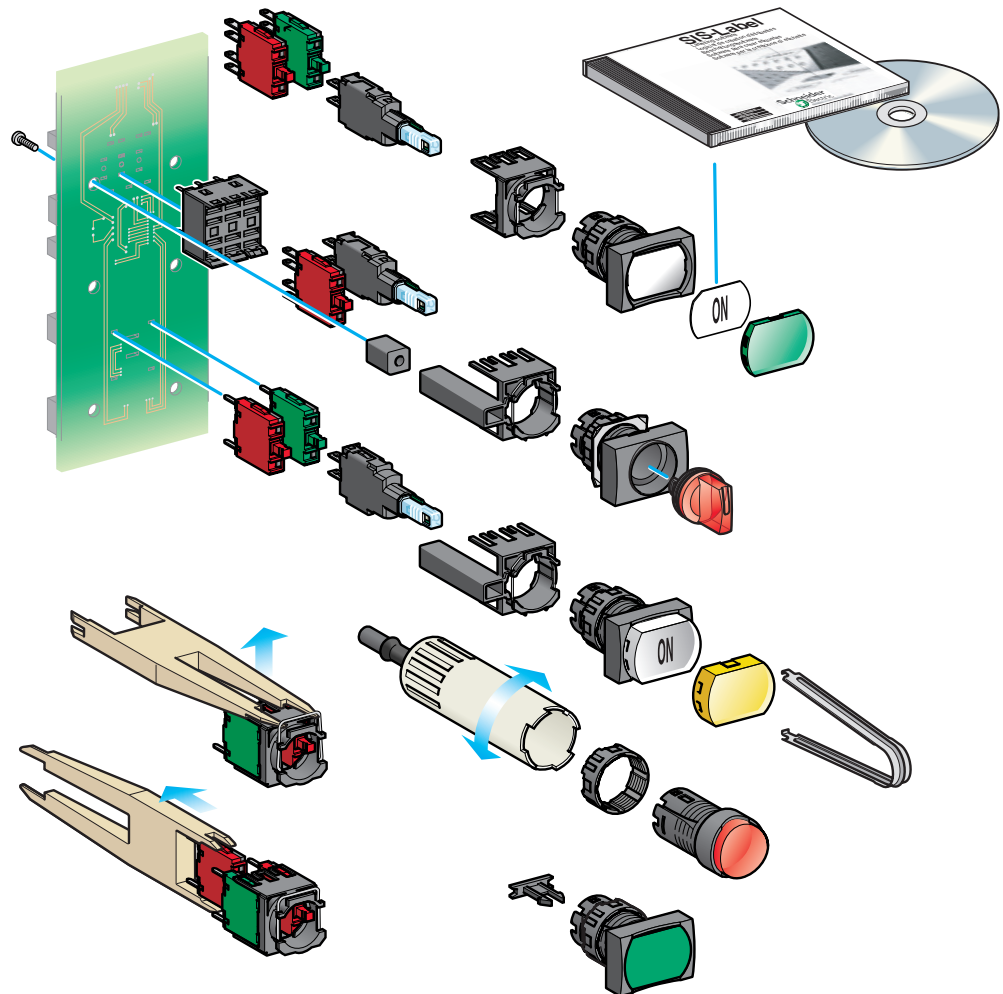
Il est possible d'adapter n'importe lequel des boutons ou voyants de la gamme par remplacement de certains éléments constitutifs tels que :

### Pour têtes

- Capsules ou cabochons
- Etiquettes
  - Etiquettes pré-imprimées
  - Etiquettes adaptables à partir d'un logiciel (générateur d'étiquettes)
- Cavalier permettant l'actionnement du 3<sup>ème</sup> contact (non montable sur les boutons-poussoirs lumineux)

### Pour corps

- Lampes à DEL, incandescence et néon
- Eléments de contact "O" ou "F", 3 contacts maxi par embase, à cosse Faston ou pour circuit imprimé
- Eléments de contact "O" ou "F" plaqués or ou argent



# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6  
Boutons et voyants modulaires

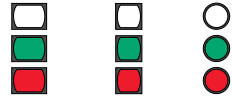
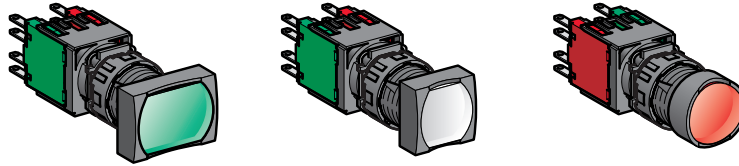
**Produits complets**

**Fonctions combinées (à contact et lumineuse)**

Boutons-poussoirs lumineux

Boutons-poussoirs lumineux à tête rectangulaire, carrée ou ronde

Couleurs des têtes



Protected LED

Affleurant à DEL intégrée, à impulsion

XB6DW●●●●  
page 3/8

XB6CW●●●●  
page 3/8

XB6AW●●●●  
page 3/8

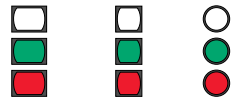
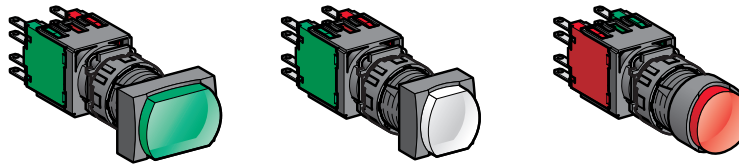
Protected LED

Affleurant à DEL intégrée, à accrochage

XB6DF●●●●  
page 3/10

XB6CF●●●●  
page 3/10

XB6AF●●●●  
page 3/10



Protected LED

Dépassant à DEL intégrée, à impulsion

XB6DE●●●●  
page 3/8

XB6CE●●●●  
page 3/8

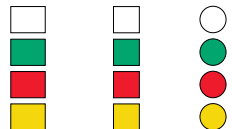
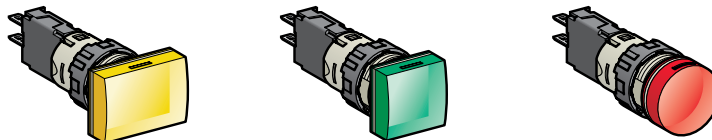
XB6AE●●●●  
page 3/8

**Fonctions lumineuses**

Voyants lumineux à tête rectangulaire, carrée ou ronde

Couleurs des têtes

Voyants



Protected LED

A DEL intégrée

XB6DV●●●  
page 3/11

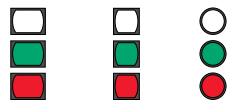
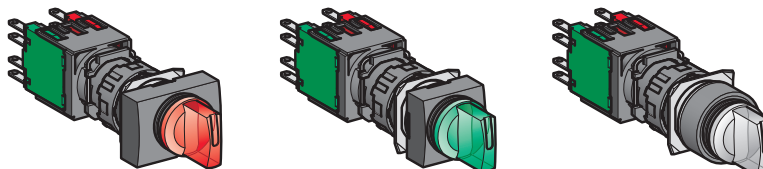
XB6CV●●●  
page 3/11

XB6AV●●●  
page 3/11

Boutons tournants lumineux à tête rectangulaire, carrée ou ronde

Couleurs des têtes

Boutons tournants lumineux



A DEL intégrée

XB6DK●●●●●  
page 3/17

XB6CK●●●●●  
page 3/17

XB6AK●●●●●  
page 3/17

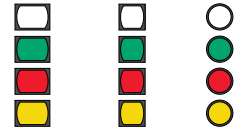
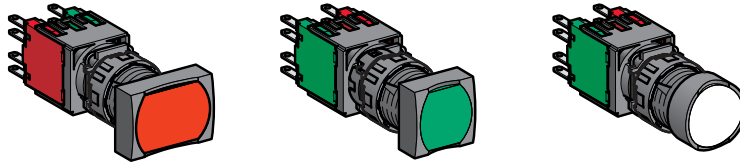
**Produits complets**  
(suite)

**Fonctions à contact**

**Boutons-poussoirs à impulsion**

Boutons à tête rectangulaire, carrée ou ronde

Couleurs des têtes

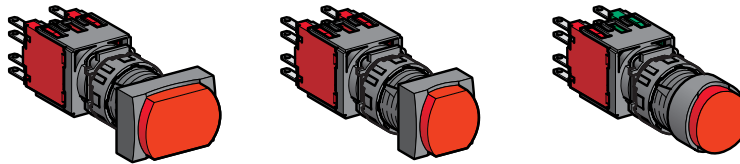


Affleurant

XB6DA●●●●  
page 3/12

XB6CA●●●●  
page 3/12

XB6AA●●●●  
page 3/12



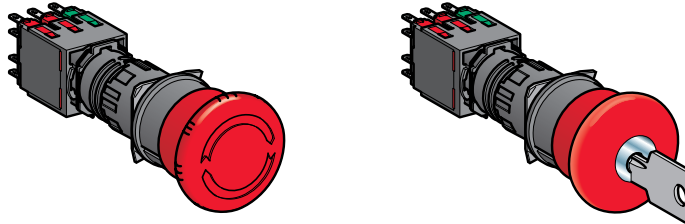
**Boutons "coup de poing"**  
Arrêt d'urgence à accrochage et verrouillage brusque Ø 30 mm/1,181 po.

Dépassant

XB6DL42B  
page 3/12

XB6CL42B  
page 3/12

XB6AL42B  
page 3/12



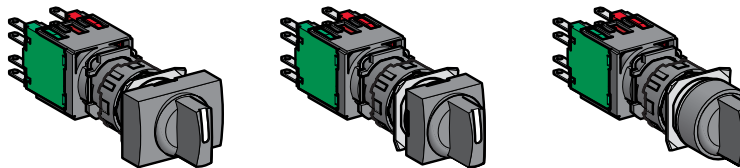
Tourner pour déverrouiller (EN/ISO 13850)

XB6AS8349B  
page 3/14

Déverrouillage par clé (EN/ISO 13850)

XB6AS9349B  
page 3/14

**Boutons tournants**

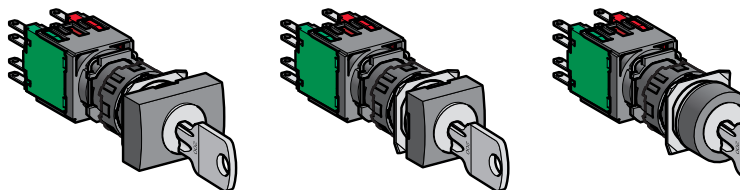


A manette

XB6DD●●●●  
page 3/15

XB6CD●●●●  
page 3/15

XB6AD●●●●  
page 3/15



A serrure

XB6DG●●●●  
page 3/19

XB6CG●●●●  
page 3/19

XB6AG●●●●  
page 3/19

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6  
Boutons et voyants modulaires

## Produits lumineux à composer par vos soins

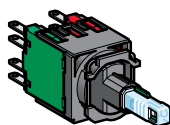
## Fonctions combinées (à contact et lumineuse)

Pour boutons-poussoirs lumineux



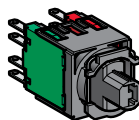
Sous-ensemble corps

A DEL intégrée



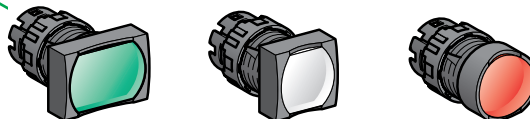
Faston  
ZB6ZB●●B  
page 3/22

Alimentation directe pour lampe à incandescence



Faston  
ZB6ZH●●B  
page 3/22

Sous-ensemble têtes rectangulaire, carrée ou ronde

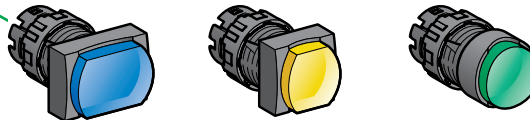


Affleurant à impulsion

ZB6DW● page 3/9    ZB6CW● page 3/9    ZB6AW● page 3/9

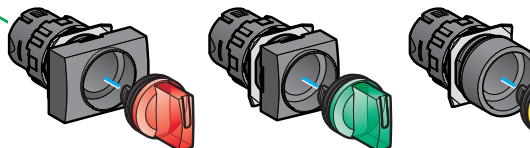
Affleurant à accrochage

ZB6DF●●●B page 3/10    ZB6CF●●●B page 3/10    ZB6AF●●●B page 3/10



Dépassant à impulsion

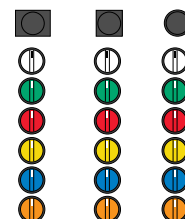
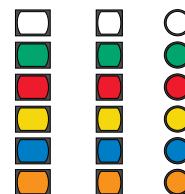
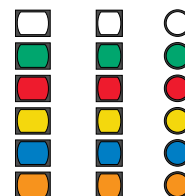
ZB6DE● page 3/9    ZB6CE● page 3/9    ZB6AE● page 3/9



Sans manette

ZB6DD● page 3/18    ZB6CD● page 3/18    ZB6AD● page 3/18

Couleurs des têtes



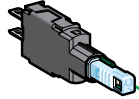
## Fonctions lumineuses

Pour voyants



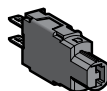
Sous-ensemble corps

Avec DEL intégrée



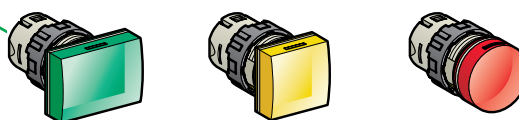
Faston  
ZB6EB●●B  
page 3/23

Alimentation directe pour lampe à incandescence ou avec résistance



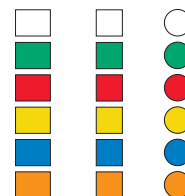
Faston  
ZB6E●0B  
page 3/23

Sous-ensemble têtes rectangulaire, carrée ou ronde



ZB6DV● page 3/11    ZB6CV● page 3/11    ZB6AV● page 3/11

Couleurs des têtes



# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6

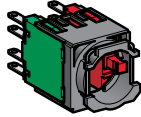
Boutons et voyants modulaires

**Produits non lumineux à composer par vos soins**

## Fonctions à contact

Sous-ensemble corps

Alimentation directe pour lampe à incandescence



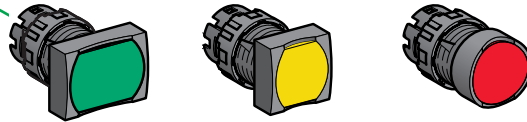
Faston  
ZB6ZB●B  
page 3/22

Pour boutons-poussoirs

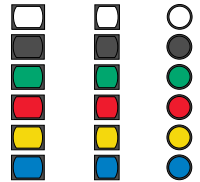
Pour boutons-poussoirs "coup de poing" et Arrêt d'urgence

Pour boutons tournants

Sous-ensemble têtes rectangulaire, carrée ou ronde



Couleurs des têtes

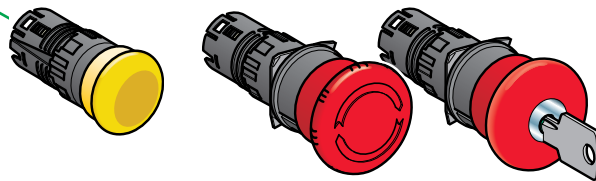


Affleurant à impulsion

ZB6DA●  
page 3/13

ZB6CA●  
page 3/13

ZB6AA●  
page 3/13



A impulsion  
Ø 24 mm/0,945 po.

ZB6AC●  
page 3/14

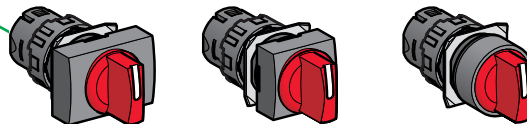
A accrochage et verrouillage brusque Ø 30 mm/1,181 po. (EN/ISO.13850)

Tourner pour déverrouiller

ZB6AS834  
page 3/14

Déverrouillage par clé

ZB6AS934  
page 3/14

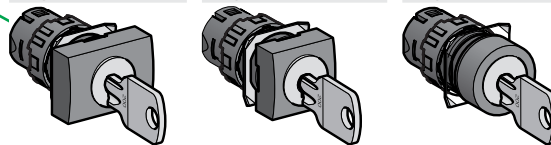


A manette

ZB6DD●●  
page 3/16

ZB6CD●●  
page 3/16

ZB6AD●●  
page 3/16



A serrure

ZB6DG●●  
page 3/19

ZB6CG●●  
page 3/20

ZB6AG●●  
page 3/21

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Boutons-poussoirs lumineux à impulsion à DEL intégrée

3



XB6DW3B1B



XB6CW4B2B



XB6AW3B1B



XB6DE1B5B







XB6CE4B2B



XB6AE3B1B

## Boutons-poussoirs lumineux à impulsion avec DEL 12...24 V fournie

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contacts		Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb	
							
<b>Produits complets</b>							
	Affleurant	1	-	Blanc	<b>XB6DW1B1B</b> (ZB6ZB11B + ZB6DW1)	0,022/0,049	
				Vert	<b>XB6DW3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6DW3)	0,022/0,049	
		-	1	Rouge	<b>XB6DW4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6DW4)	0,022/0,049	
				Blanc	<b>XB6DW1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6DW1)	0,025/0,055	
		1	1	Vert	<b>XB6DW3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6DW3)	0,025/0,055	
				Rouge	<b>XB6DW4B5B</b> (ZB6ZB45B + ZB6DW4)	0,025/0,055	
	Carrée	Affleurant	1	-	Blanc	<b>XB6CW1B1B</b> (ZB6ZB11B + ZB6CW1)	0,022/0,049
					Vert	<b>XB6CW3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6CW3)	0,022/0,049
			-	1	Rouge	<b>XB6CW4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6CW4)	0,022/0,049
		1	1	Blanc	<b>XB6CW1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6CW1)	0,025/0,055	
				Vert	<b>XB6CW3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6CW3)	0,025/0,055	
				Rouge	<b>XB6CW4B5B</b> (ZB6ZB45B + ZB6CW4)	0,025/0,055	
	Affleurant	1	-	Blanc	<b>XB6AW1B1B</b> (ZB6ZB11B + ZB6AW1)	0,022/0,049	
				Vert	<b>XB6AW3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6AW3)	0,022/0,049	
		-	1	Rouge	<b>XB6AW4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6AW4)	0,022/0,049	
				Blanc	<b>XB6AW1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6AW1)	0,025/0,055	
		1	1	Vert	<b>XB6AW3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6AW3)	0,025/0,055	
				Rouge	<b>XB6AW4B5B</b> (ZB6ZB45B + ZB6AW4)	0,025/0,055	
	Dépassant	1	-	Vert	<b>XB6DE3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6DE3)	0,022/0,049	
				Rouge	<b>XB6DE4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6DE4)	0,022/0,049	
			1	1	Blanc	<b>XB6DE1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6DE1)	0,025/0,055
		1	1	Vert	<b>XB6DE3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6DE3)	0,025/0,055	
				Rouge	<b>XB6DE4B5B</b> (ZB6ZB45B + ZB6DE4)	0,025/0,055	
				Vert	<b>XB6CE3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6CE3)	0,022/0,049	
Carrée	Dépassant	1	-	Rouge	<b>XB6CE4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6CE4)	0,022/0,049	
				Blanc	<b>XB6CE1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6CE1)	0,025/0,055	
		-	1	Vert	<b>XB6CE3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6CE3)	0,025/0,055	
	1	1	Rouge	<b>XB6CE4B5B</b> (ZB6ZB45B + ZB6CE4)	0,025/0,055		
			Vert	<b>XB6AE3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6AE3)	0,022/0,049		
			Rouge	<b>XB6AE4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6AE4)	0,022/0,049		
Ronde	Dépassant	1	-	Blanc	<b>XB6AE1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6AE1)	0,025/0,055	
				Vert	<b>XB6AE3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6AE3)	0,025/0,055	
		1	1	Rouge	<b>XB6AE4B5B</b> (ZB6ZB45B + ZB6AE4)	0,025/0,055	

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

## Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Boutons-poussoirs lumineux à impulsion à DEL intégrée



ZB6DW1



ZB6CW6



ZB6AW5



ZB6DE8









ZB6CE1



ZB6AE5

### Boutons-poussoirs lumineux à impulsion avec DEL 12...24 V fournie (suite)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
<b>Têtes seules</b>				
Rectangulaire 	Affleurant	Blanc	ZB6DW1	0,016/0,035
		Vert	ZB6DW3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6DW4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6DW5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6DW6	0,016/0,035
		Orange	ZB6DW8	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6DW9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6DW0	0,016/0,035
Carrée 	Affleurant	Blanc	ZB6CW1	0,016/0,035
		Vert	ZB6CW3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6CW4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6CW5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6CW6	0,016/0,035
		Orange	ZB6CW8	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6CW9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6CW0	0,016/0,035
Ronde 	Affleurant	Blanc	ZB6AW1	0,016/0,035
		Vert	ZB6AW3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6AW4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6AW5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6AW6	0,016/0,035
		Orange	ZB6AW8	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6AW9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6AW0	0,016/0,035
Rectangulaire 	Dépassant	Blanc	ZB6DE1	0,016/0,035
		Vert	ZB6DE3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6DE4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6DE5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6DE6	0,016/0,035
		Orange	ZB6DE8	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6DE9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6DW0	0,016/0,035
Carrée 	Dépassant	Blanc	ZB6CE1	0,016/0,035
		Vert	ZB6CE3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6CE4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6CE5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6CE6	0,016/0,035
		Orange	ZB6CE8	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6CE9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6CW0	0,016/0,035
Ronde 	Dépassant	Blanc	ZB6AE1	0,016/0,035
		Vert	ZB6AE3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6AE4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6AE5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6AE6	0,016/0,035
		Orange	ZB6AE8	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6AE9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6AW0	0,016/0,035

(1) Tête livrée avec 6 capsules de couleur (blanc, vert, rouge, jaune, bleu, orange), non montées.

(2) Pour commander séparément des capsules, voir page 3/24.

## Références (suite)

Composez d'autres produits en utilisant :  
les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
les accessoires : voir page 3/24

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Boutons-poussoirs lumineux à accrochage à DEL intégrée



XB6DF4B5B



XB6CF1B5B



XB6AF4B2B



ZB6DF6



ZB6DF5



ZB6AF3

### Boutons-poussoirs lumineux à accrochage avec DEL 12...24 V fournie

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contacts		Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb

#### Produits complets

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contacts	Couleur	Référence	Masse kg/lb	
	Affleurant	1	–	Vert	<b>XB6DF3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6DF3)	0,022/0,049
		–	1	Rouge	<b>XB6DF4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6DF4)	0,022/0,049
		1	1	Blanc	<b>XB6DF1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6DF1)	0,025/0,055
		–	–	Vert	<b>XB6DF3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6DF3)	0,025/0,055
	Affleurant	1	–	Vert	<b>XB6CF3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6CF3)	0,022/0,049
		–	1	Rouge	<b>XB6CF4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6CF4)	0,022/0,049
		1	1	Blanc	<b>XB6CF1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6CF1)	0,025/0,055
		–	–	Vert	<b>XB6CF3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6CF3)	0,025/0,055
	Affleurant	1	–	Vert	<b>XB6AF3B1B</b> (ZB6ZB31B + ZB6AF3)	0,022/0,049
		–	1	Rouge	<b>XB6AF4B2B</b> (ZB6ZB42B + ZB6AF4)	0,022/0,049
		1	1	Blanc	<b>XB6AF1B5B</b> (ZB6ZB15B + ZB6AF1)	0,025/0,055
		–	–	Vert	<b>XB6AF3B5B</b> (ZB6ZB35B + ZB6AF3)	0,025/0,055
				Rouge	<b>XB6AF4B5B</b> (ZB6ZB45B + ZB6AF4)	0,025/0,055

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur	Référence	Masse kg/lb
------------------	------------------	---------	-----------	-------------

#### Têtes seules

	Affleurant	Blanc	<b>ZB6DF1</b>	0,016/0,035		
		Vert	<b>ZB6DF3</b>	0,016/0,035		
		Rouge	<b>ZB6DF4</b>	0,016/0,035		
		Jaune	<b>ZB6DF5</b>	0,016/0,035		
		Bleu	<b>ZB6DF6</b>	0,016/0,035		
		Orange	<b>ZB6DF8</b>	0,016/0,035		
		6 couleurs (1)	<b>ZB6DF9</b>	0,016/0,035		
		Sans capsule (2)	<b>ZB6DF0</b>	0,016/0,035		
			Affleurant	Blanc	<b>ZB6CF1</b>	0,016/0,035
				Vert	<b>ZB6CF3</b>	0,016/0,035
Rouge	<b>ZB6CF4</b>			0,016/0,035		
Jaune	<b>ZB6CF5</b>			0,016/0,035		
Bleu	<b>ZB6CF6</b>			0,016/0,035		
Orange	<b>ZB6CF8</b>			0,016/0,035		
6 couleurs (1)	<b>ZB6CF9</b>			0,016/0,035		
Sans capsule (2)	<b>ZB6CF0</b>			0,016/0,035		
	Affleurant			Blanc	<b>ZB6AF1</b>	0,016/0,035
				Vert	<b>ZB6AF3</b>	0,016/0,035
		Rouge	<b>ZB6AF4</b>	0,016/0,035		
		Jaune	<b>ZB6AF5</b>	0,016/0,035		
		Bleu	<b>ZB6AF6</b>	0,016/0,035		
		Orange	<b>ZB6AF8</b>	0,016/0,035		
		6 couleurs (1)	<b>ZB6AF9</b>	0,016/0,035		
		Sans capsule (2)	<b>ZB6AF0</b>	0,016/0,035		

(1) Tête livrée avec 6 capsules de couleur (blanc, vert, rouge, jaune, bleu, orange), non montées.

(2) Pour commander séparément des capsules, voir page 3/24.

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

## Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire  
 Voyant lumineux à DEL intégrée



PF514160  
 XB6DV4BB



PF514161  
 XB6CV1BB



PF514162  
 XB6AV5BB



110717  
 ZB6DV8









110720  
 ZB6CV1



101461  
 ZB6AV6

### Voyants avec DEL 12...24 V fournie

Forme de la tête	Couleur du cabochon	Référence	Masse kg/lb
<b>Produits complets</b>			
<b>Rectangulaire</b> 	Blanc	<b>XB6DV1BB</b> (ZB6EB1B + ZB6DV1)	0,015/0,033
	Vert	<b>XB6DV3BB</b> (ZB6EB3B + ZB6DV3)	0,015/0,033
	Rouge	<b>XB6DV4BB</b> (ZB6EB4B + ZB6DV4)	0,015/0,033
	Jaune	<b>XB6DV5BB</b> (ZB6EB5B + ZB6DV5)	0,015/0,033
<b>Carrée</b> 	Blanc	<b>XB6CV1BB</b> (ZB6EB1B + ZB6CV1)	0,015/0,033
	Vert	<b>XB6CV3BB</b> (ZB6EB3B + ZB6CV3)	0,015/0,033
	Rouge	<b>XB6CV4BB</b> (ZB6EB4B + ZB6CV4)	0,015/0,033
	Jaune	<b>XB6CV5BB</b> (ZB6EB5B + ZB6CV5)	0,015/0,033
<b>Ronde</b> 	Blanc	<b>XB6AV1BB</b> (ZB6EB1B + ZB6AV1)	0,015/0,033
	Vert	<b>XB6AV3BB</b> (ZB6EB3B + ZB6AV3)	0,015/0,033
	Rouge	<b>XB6AV4BB</b> (ZB6EB4B + ZB6AV4)	0,015/0,033
	Jaune	<b>XB6AV5BB</b> (ZB6EB5B + ZB6AV5)	0,015/0,033
<b>Têtes seules</b>			
<b>Rectangulaire</b> 	Blanc	<b>ZB6DV1</b>	0,015/0,033
	Vert	<b>ZB6DV3</b>	0,015/0,033
	Rouge	<b>ZB6DV4</b>	0,015/0,033
	Jaune	<b>ZB6DV5</b>	0,015/0,033
	Bleu	<b>ZB6DV6</b>	0,015/0,033
	Orange	<b>ZB6DV8</b>	0,015/0,033
	6 couleurs (1)	<b>ZB6DV9</b>	0,015/0,033
	Sans cabochon (2)	<b>ZB6DV0</b>	0,015/0,033
<b>Carrée</b> 	Blanc	<b>ZB6CV1</b>	0,015/0,033
	Vert	<b>ZB6CV3</b>	0,015/0,033
	Rouge	<b>ZB6CV4</b>	0,015/0,033
	Jaune	<b>ZB6CV5</b>	0,015/0,033
	Bleu	<b>ZB6CV6</b>	0,015/0,033
	Orange	<b>ZB6CV8</b>	0,015/0,033
	6 couleurs (1)	<b>ZB6CV9</b>	0,015/0,033
	Sans cabochon (2)	<b>ZB6CV0</b>	0,015/0,033
<b>Ronde</b> 	Blanc	<b>ZB6AV1</b>	0,015/0,033
	Vert	<b>ZB6AV3</b>	0,015/0,033
	Rouge	<b>ZB6AV4</b>	0,015/0,033
	Jaune	<b>ZB6AV5</b>	0,015/0,033
	Bleu	<b>ZB6AV6</b>	0,015/0,033
	Orange	<b>ZB6AV8</b>	0,015/0,033
	6 couleurs (1)	<b>ZB6AV9</b>	0,015/0,033
	Sans cabochon (2)	<b>ZB6AV0</b>	0,015/0,033



(1) Tête livrée avec 6 cabochons de couleur (blanc, vert, rouge, jaune, bleu et orange), non montés.  
 (2) Pour commander séparément des cabochons, voir page 3/24.

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24






# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire  
 Boutons-poussoirs à impulsion

## Boutons-poussoirs à impulsion

Forme de la tête	Type de poussoir	Type de contacts		Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
						

### Produits complets

	Rectangulaire Affleurant	1	-	Blanc	<b>XB6DA11B</b>	0,019/0,042	
				(ZB6Z1B + ZB6DA1)			
		Vert		<b>XB6DA31B</b>	0,019/0,042		
		(ZB6Z1B + ZB6DA3)					
		-	1	Noir		<b>XB6DA22B</b>	0,019/0,042
				(ZB6Z2B + ZB6DA2)			
	1	1	Blanc		<b>XB6DA15B</b>	0,022/0,049	
			(ZB6Z5B + ZB6DA1)				
	Noir		<b>XB6DA25B</b>	0,022/0,049			
	(ZB6Z5B + ZB6DA2)						
	Vert		<b>XB6DA35B</b>	0,022/0,049			
	(ZB6Z5B + ZB6DA3)						
Rouge		<b>XB6DA45B</b>	0,022/0,049				
(ZB6Z5B + ZB6DA4)							
	Carrée Affleurant	1	-	Blanc	<b>XB6CA11B</b>	0,019/0,042	
				(ZB6Z1B + ZB6CA1)			
		Vert		<b>XB6CA31B</b>	0,019/0,042		
		(ZB6Z1B + ZB6CA3)					
		-	1	Noir		<b>XB6CA22B</b>	0,019/0,042
				(ZB6Z2B + ZB6CA2)			
	1	1	Blanc		<b>XB6CA15B</b>	0,022/0,049	
			(ZB6Z5B + ZB6CA1)				
	Noir		<b>XB6CA25B</b>	0,022/0,049			
	(ZB6Z5B + ZB6CA2)						
	Vert		<b>XB6CA35B</b>	0,022/0,049			
	(ZB6Z5B + ZB6CA3)						
Rouge		<b>XB6CA45B</b>	0,022/0,049				
(ZB6Z5B + ZB6CA4)							
	Ronde Affleurant	1	-	Blanc	<b>XB6AA11B</b>	0,019/0,042	
				(ZB6Z1B + ZB6AA1)			
		Vert		<b>XB6AA31B</b>	0,019/0,042		
		(ZB6Z1B + ZB6AA3)					
		-	1	Noir		<b>XB6AA22B</b>	0,019/0,042
				(ZB6Z2B + ZB6AA2)			
	1	1	Blanc		<b>XB6AA15B</b>	0,022/0,049	
			(ZB6Z5B + ZB6AA1)				
	Noir		<b>XB6AA25B</b>	0,022/0,049			
	(ZB6Z5B + ZB6AA2)						
	Vert		<b>XB6AA35B</b>	0,022/0,049			
	(ZB6Z5B + ZB6AA3)						
Rouge		<b>XB6AA45B</b>	0,022/0,049				
(ZB6Z5B + ZB6AA4)							
Rectangulaire Dépassant	-	1	Rouge	<b>XB6DL42B</b>	0,020/0,044		
	Carrée Dépassant	-	1	Rouge		<b>XB6CL42B</b>	0,020/0,044
				Rouge		<b>XB6AL42B</b>	0,020/0,044
	Ronde Dépassant	-	1	Rouge		<b>XB6AL42B</b>	0,020/0,044
				Rouge		<b>XB6AL42B</b>	0,020/0,044



XB6DA31B



XB6CA11B



XB6AA22B

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

## Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire  
 Boutons-poussoirs à impulsion



ZB6DA6



ZB6CA5







ZB6AA2



ZB6AC3

### Boutons-poussoirs à impulsion (suite)

Forme de la tête	Type de poussoir	Couleur du poussoir	Référence	Masse kg/lb
<b>Têtes seules</b>				
Rectangulaire 	Affleurant	Blanc	ZB6DA1	0,016/0,035
		Noir	ZB6DA2	0,016/0,035
		Vert	ZB6DA3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6DA4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6DA5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6DA6	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6DA9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6DA0	0,016/0,035
		Carrée 	Affleurant	Blanc
Noir	ZB6CA2			0,016/0,035
Vert	ZB6CA3			0,016/0,035
Rouge	ZB6CA4			0,016/0,035
Jaune	ZB6CA5			0,016/0,035
Bleu	ZB6CA6			0,016/0,035
6 couleurs (1)	ZB6CA9			0,016/0,035
Sans capsule (2)	ZB6CA0			0,016/0,035
Ronde 	Affleurant			Blanc
		Noir	ZB6AA2	0,016/0,035
		Vert	ZB6AA3	0,016/0,035
		Rouge	ZB6AA4	0,016/0,035
		Jaune	ZB6AA5	0,016/0,035
		Bleu	ZB6AA6	0,016/0,035
		6 couleurs (1)	ZB6AA9	0,016/0,035
		Sans capsule (2)	ZB6AA0	0,016/0,035
		Coup de poing Ø 24 mm 		Blanc
Noir	ZB6AC2			0,020/0,044
Vert	ZB6AC3			0,020/0,044
Jaune	ZB6AC5			0,020/0,044
Bleu	ZB6AC6			0,020/0,044

(1) Tête livrée avec 6 capsules de couleur (blanc, noir, vert, rouge, jaune, bleu), non montées.

(2) Pour commander séparément des capsules, voir page 3/24.

Composez d'autres produits en utilisant :  
les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
les accessoires : voir page 3/24



# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire



Boutons d'Arrêt d'urgence conformes aux normes  
EN/IEC 60204-1, EN/ISO 13850 et à la Directive Machine 98/37/EC

Les boutons-poussoirs "coup de poing" Arrêt d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique sont conformes aux normes EN/IEC 60204-1 et EN/ISO 13850, à la Directive Machine 98/37/CE et à la norme EN/IEC 60947-5-5. Pour toutes explications sur ces normes et directives, consulter notre centre de relation clients.

### Arrêts d'urgence à verrouillage brusque et à accrochage mécanique



Forme de la tête	Type de réarmement	Type de contacts	Diamètre du poussoir mm/in.	Couleur	Référence	Masse kg/lb
		 "F"  "O"				

#### Produits complets

	Tourner pour déverrouiller	1	2	30/1.181	Rouge	<b>XB6AS8349B</b> (ZB6Z4B + ZB6AS834)	0,041/0,090
	Déverrouillage par clé n° 200	1	2	30/1.181	Rouge	<b>XB6AS9349B</b> (ZB6Z4B + ZB6AS934)	0,056/0,123

Forme de la tête	Type de réarmement	Diamètre du poussoir mm	Couleur de la capsule	Référence	Masse kg/lb
------------------	--------------------	-------------------------	-----------------------	-----------	-------------

#### Têtes seules

	Tourner pour déverrouiller	30/1.181	Rouge	<b>ZB6AS834</b>	0,035/0,077
	Déverrouillage par clé n° 200	30/1.181	Rouge	<b>ZB6AS934</b>	0,050/0,110



XB6AS8349B



XB6AS9349B



ZB6AS834



ZB6AS934

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire  
 Boutons tournants à manette



XB6DD221B



XB6CD221B



XB6AD221B

Boutons tournants à manette (angle de commutation : 60°)						
Forme de la tête	Couleur de la manette	Type de contacts		Nombre et type de positions	Référence	Masse kg/lb
			 "F"	 "O"		
<b>Produits complets</b>						
Rectangulaire 	Noire	1	-	2 fixes	 XB6DD221B (ZB6Z1B + ZB6DD22)	0,021/0,046
				3 fixes	 XB6DD225B (ZB6Z5B + ZB6DD22)	0,024/0,053
					 XB6DD235B (ZB6Z5B + ZB6DD23)	0,024/0,053
Carrée 	Noire	1	-	2 fixes	 XB6CD221B (ZB6Z1B + ZB6CD22)	0,021/0,046
				3 fixes	 XB6CD225B (ZB6Z5B + ZB6CD22)	0,024/0,053
					 XB6CD235B (ZB6Z5B + ZB6CD23)	0,024/0,053
Ronde 	Noire	1	-	2 fixes	 XB6AD221B (ZB6Z1B + ZB6AD22)	0,021/0,046
				3 fixes	 XB6AD225B (ZB6Z5B + ZB6AD22)	0,024/0,053
					 XB6AD235B (ZB6Z5B + ZB6AD23)	0,024/0,053



Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

## Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire  
 Boutons tournants à manette



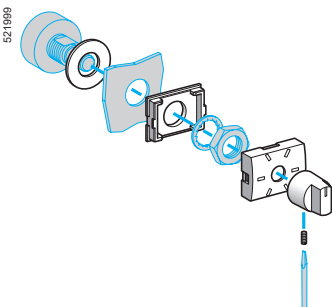
ZB6DD42



ZB6CD22



ZB6AD42





ZB6DP2


### Boutons tournants à manette (suite)

Forme de la tête	Nombre et type de positions	Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb
------------------	-----------------------------	-----------------------	-----------	-------------




Têtes seules (angle de commutation : positions fixes 60°, positions à rappel 45°)

Forme de la tête	Nombre et type de positions	Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb
Rectangulaire 	2 fixes	Noire	ZB6DD22	0,018/0,040
		Rouge	ZB6DD42	0,018/0,040
	3 fixes	Noire	ZB6DD23	0,018/0,040
		Rouge	ZB6DD43	0,018/0,040
	2 à rappel au centre	Noire	ZB6DD24	0,018/0,040
		Rouge	ZB6DD44	0,018/0,040
	3 à rappel au centre	Noire	ZB6DD25	0,018/0,040
		Rouge	ZB6DD45	0,018/0,040
	3 à rappel de droite au centre	Noire	ZB6DD26	0,018/0,040
		Rouge	ZB6DD46	0,018/0,040
	3 à rappel de gauche au centre	Noire	ZB6DD27	0,018/0,040
		Rouge	ZB6DD47	0,018/0,040


Forme de la tête	Nombre et type de positions	Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb
Carrée 	2 fixes	Noire	ZB6CD22	0,018/0,040
		Rouge	ZB6CD42	0,018/0,040
	3 fixes	Noire	ZB6CD23	0,018/0,040
		Rouge	ZB6CD43	0,018/0,040
	2 à rappel au centre	Noire	ZB6CD24	0,018/0,040
		Rouge	ZB6CD44	0,018/0,040
	3 à rappel au centre	Noire	ZB6CD25	0,018/0,040
		Rouge	ZB6CD45	0,018/0,040
	3 à rappel de droite au centre	Noire	ZB6CD26	0,018/0,040
		Rouge	ZB6CD46	0,018/0,040
	3 à rappel de gauche au centre	Noire	ZB6CD27	0,018/0,040
		Rouge	ZB6CD47	0,018/0,040

Forme de la tête	Nombre et type de positions	Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb
Ronde 	2 fixes	Noire	ZB6AD22	0,018/0,040
		Rouge	ZB6AD42	0,018/0,040
	3 fixes	Noire	ZB6AD23	0,018/0,040
		Rouge	ZB6AD43	0,018/0,040
	2 à rappel au centre	Noire	ZB6AD24	0,018/0,040
		Rouge	ZB6AD44	0,018/0,040
	3 à rappel au centre	Noire	ZB6AD25	0,018/0,040
		Rouge	ZB6AD45	0,018/0,040
	3 à rappel de droite au centre	Noire	ZB6AD26	0,018/0,040
		Rouge	ZB6AD46	0,018/0,040
	3 à rappel de gauche au centre	Noire	ZB6AD27	0,018/0,040
		Rouge	ZB6AD47	0,018/0,040

Têtes seules (angle de commutation : positions fixes 90°)

Forme de la tête	Nombre et type de positions	Couleur de la manette	Référence	Masse kg/lb
Rectangulaire 	2 fixes	Noire	ZB6DD28	0,018/0,040
		Rouge	ZB6DD48	0,018/0,040
Carrée 	2 fixes	Noire	ZB6CD28	0,018/0,040
		Rouge	ZB6CD48	0,018/0,040
Ronde 	2 fixes	Noire	ZB6AD28	0,018/0,040
		Rouge	ZB6AD48	0,018/0,040

Têtes + embase de fixation pour potentiomètre

Forme de la tête	Désignation	Utilisation pour	Référence	Masse kg/lb
	Pour potentiomètre avec axe de longueur 5...8 mm/ 0,197...0,315 po. (potentiomètre non fourni)	Axe de Ø 6,35 mm/0,250 po.	ZB6DP2	0,032/0,071

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

## Harmony XB6 modulaire

### Boutons tournants lumineux

Boutons tournants lumineux (avec DEL 12...24 V fournie)						
Forme de la tête	Couleur du poussoir	Type de contacts		Nombre et type de positions	Référence (1)	Masse kg/lb

**Produits complets (angle de commutation : positions fixes 60°)**



	Rectangulaire	Blanc	1	1	2 fixes	<b>XB6DK1B25B</b> (ZBYK1 + ZB6DD02 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	2 fixes	<b>XB6DK3B25B</b> (ZBYK3 + ZB6DD02 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	2 fixes	<b>XB6DK4B25B</b> (ZBYK4 + ZB6DD02 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053
		Blanc	1	1	3 fixes	<b>XB6DK1B35B</b> (ZBYK1 + ZB6DD03 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	3 fixes	<b>XB6DK3B35B</b> (ZBYK3 + ZB6DD03 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	3 fixes	<b>XB6DK4B35B</b> (ZBYK4 + ZB6DD03 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053



	Carrée	Blanc	1	1	2 fixes	<b>XB6CK1B25B</b> (ZBYK1 + ZB6CD02 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	2 fixes	<b>XB6CK3B25B</b> (ZBYK3 + ZB6CD02 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	2 fixes	<b>XB6CK4B25B</b> (ZBYK4 + ZB6CD02 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053
		Blanc	1	1	3 fixes	<b>XB6CK1B35B</b> (ZBYK1 + ZB6CD03 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	3 fixes	<b>XB6CK3B35B</b> (ZBYK3 + ZB6CD03 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	3 fixes	<b>XB6CK4B35B</b> (ZBYK4 + ZB6CD03 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053



	Ronde	Blanc	1	1	2 fixes	<b>XB6AK1B25B</b> (ZBYK1 + ZB6AD02 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	2 fixes	<b>XB6AK3B25B</b> (ZBYK3 + ZB6AD02 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	2 fixes	<b>XB6AK4B25B</b> (ZBYK4 + ZB6AD02 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053
		Blanc	1	1	3 fixes	<b>XB6AK1B35B</b> (ZBYK1 + ZB6AD03 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	3 fixes	<b>XB6AK3B35B</b> (ZBYK3 + ZB6AD03 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	3 fixes	<b>XB6AK4B35B</b> (ZBYK4 + ZB6AD03 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053

**Produits complets (angle de commutation : positions fixes 90°)**

	Rectangulaire	Blanc	1	1	2 fixes	<b>XB6DK1B85B</b> (ZBYK1 + ZB6DD08 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	2 fixes	<b>XB6DK3B85B</b> (ZBYK3 + ZB6DD08 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	2 fixes	<b>XB6DK4B85B</b> (ZBYK4 + ZB6DD08 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053
	Carrée	Blanc	1	1	2 fixes	<b>XB6CK1B85B</b> (ZBYK1 + ZB6CD08 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	2 fixes	<b>XB6CK3B85B</b> (ZBYK3 + ZB6CD08 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	2 fixes	<b>XB6CK4B85B</b> (ZBYK4 + ZB6CD08 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053
	Ronde	Blanc	1	1	2 fixes	<b>XB6AK1B85B</b> (ZBYK1 + ZB6AD08 + ZB6ZB15B)	0,024/0,053
		Vert	1	1	2 fixes	<b>XB6AK3B85B</b> (ZBYK3 + ZB6AD08 + ZB6ZB35B)	0,024/0,053
		Rouge	1	1	2 fixes	<b>XB6AK4B85B</b> (ZBYK4 + ZB6AD08 + ZB6ZB45B)	0,024/0,053

(1) La référence du bouton complet est indiquée à la 1<sup>ère</sup> ligne. Les références des manettes + têtes + corps sont indiquées entre parenthèses.

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Boutons tournants lumineux et non lumineux



ZB6YK3

3



























ZB6DD02



ZB6CD02



ZB6AD02

Manettes				
Désignation	Couleur	Vente par quantité indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
<b>Eléments de base</b>				
Manettes pour boutons tournants lumineux (1)	Blanc	5	ZB6YK1	0,002/0,004
	Vert	5	ZB6YK3	0,002/0,004
	Rouge	5	ZB6YK4	0,002/0,004
	Jaune	5	ZB6YK5	0,002/0,004
	Bleu	5	ZB6YK6	0,002/0,004
	Orange	5	ZB6YK8	0,002/0,004
<b>Eléments de rechange</b>				
Manettes pour boutons tournants non lumineux (2)	Noir	1	ZB6YD2	0,002/0,004
	Rouge	1	ZB6YD4	0,002/0,004
<b>Boutons tournants sans manette (3)</b>				
Forme de la tête	Nombre et type de positions		Référence	Masse kg/lb
<b>Têtes seules (angle de commutation : positions fixes 60°, positions à rappel 45°)</b>				
Rectangulaire 	2 fixes		ZB6DD02	0,016/0,035
	3 fixes		ZB6DD03	0,016/0,035
	2 à rappel au centre		ZB6DD04	0,016/0,035
	3 à rappel au centre		ZB6DD05	0,016/0,035
	3 à rappel de droite au centre		ZB6DD06	0,016/0,035
	3 à rappel de gauche au centre		ZB6DD07	0,016/0,035
	Carrée 	2 fixes		ZB6CD02
3 fixes			ZB6CD03	0,016/0,035
2 à rappel au centre			ZB6CD04	0,016/0,035
3 à rappel au centre			ZB6CD05	0,016/0,035
3 à rappel de droite au centre			ZB6CD06	0,016/0,035
3 à rappel de gauche au centre			ZB6CD07	0,016/0,035
Ronde 		2 fixes		ZB6AD02
	3 fixes		ZB6AD03	0,016/0,035
	2 à rappel au centre		ZB6AD04	0,016/0,035
	3 à rappel au centre		ZB6AD05	0,016/0,035
	3 à rappel de droite au centre		ZB6AD06	0,016/0,035
	3 à rappel de gauche au centre		ZB6AD07	0,016/0,035
	<b>Têtes seules (angle de commutation : positions fixes 90°)</b>			
Rectangulaire		2 fixes	ZB6DD08	0,016/0,035
Carrée		2 fixes	ZB6CD08	0,016/0,035
Ronde		2 fixes	ZB6AD08	0,016/0,035

(1) Manette à associer avec une tête sans manette (voir page 3/17) et un corps pour boutons-poussoirs lumineux (voir page 3/22).

(2) Manette à associer avec une tête sans manette (voir page 3/17) et un corps pour boutons-poussoirs non lumineux (voir page 3/22).

(3) Manette à commander séparément (voir page 3/17) pour corps à 2 éléments de contact maxi.

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

## Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Boutons tournants à serrure avec clé



























XB6DGC5B



ZB6DGA


### Boutons tournants à serrure (avec clé Ronis n°200) (1) (2)

Forme de la tête	Nombre et type de positions (3)	Type de contacts		Référence	Masse kg/lb	
		"F"	"O"			
<b>Produits complets (angle de commutation : 70°)</b>						
Rectangulaire 	2 fixes		1	1	<b>XB6DGC5B</b> (ZB6Z5B + ZB6DGC)	0,036/0,079
	3 fixes		1	1	<b>XB6DGH5B</b> (ZB6Z5B + ZB6DGH)	0,036/0,079
Carrée 	2 fixes		1	1	<b>XB6CGC5B</b> (ZB6Z5B + ZB6CGC)	0,036/0,079
	3 fixes		1	1	<b>XB6CGH5B</b> (ZB6Z5B + ZB6CGH)	0,036/0,079
Ronde 	2 fixes		1	1	<b>XB6AGC5B</b> (ZB6Z5B + ZB6AGC)	0,036/0,079
	3 fixes		1	1	<b>XB6AGH5B</b> (ZB6Z5B + ZB6AGH)	0,036/0,079

Forme de la tête	Nombre et type de positions (3)	Retrait de la clé	Référence	Masse kg/lb		
<b>Têtes seules (angle de commutation : positions fixes 70°, positions à rappel 45°)</b>						
Rectangulaire 	2 fixes		A droite	<b>ZB6DGA</b>	0,030/0,066	
			Au centre	<b>ZB6DGB (4)</b>	0,030/0,066	
			Dans toutes les positions	<b>ZB6DGC (4)</b>	0,030/0,066	
	2 à rappel		Au centre	<b>ZB6DGL</b>	0,030/0,066	
	3 fixes		A gauche	<b>ZB6DGD</b>	0,030/0,066	
				Au centre	<b>ZB6DGE (4)</b>	0,030/0,066
				A gauche et au centre	<b>ZB6DGF</b>	0,030/0,066
			A droite	<b>ZB6DGG</b>	0,030/0,066	
				Dans toutes les positions	<b>ZB6DGH (4)</b>	0,030/0,066
				A droite et à gauche	<b>ZB6DGJ</b>	0,030/0,066
			A droite et au centre	<b>ZB6DGK</b>	0,030/0,066	
				A droite	<b>ZB6DGM</b>	0,030/0,066
					Au centre	<b>ZB6DGN</b>
		A droite et au centre		<b>ZB6DGP</b>	0,030/0,066	
	3 à rappel de gauche au centre		A gauche	<b>ZB6DGQ</b>	0,030/0,066	
				Au centre	<b>ZB6DGR</b>	0,030/0,066
			A gauche et au centre	<b>ZB6DGS</b>	0,030/0,066	
3 à rappel de droite au centre		Au centre	<b>ZB6DGT</b>	0,030/0,066		

(1) Retrait de la clé n° 200 dans toutes les positions.

(2) Pour commander un bouton tournant à clé DOM 311, ajouter un 1 en fin de référence choisie ci-dessus. Exemple : **ZB6DGA1**.

(3) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

(4) Existe aussi avec n° de clé Ronis : 201, 202 et 203. Pour commander, ajouter le numéro de clé en fin de référence. Exemple : bouton tournant **ZB6DGB** à serrure Ronis 201, la référence devient : **ZB6DGB201**.

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24




















## Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Boutons tournants à serrure avec clé




### Boutons tournants à serrure (avec clé Ronis n° 200) (suite) (1) (2)

Forme de la tête	Nombre et type de positions (3)	Retrait de la clé	Référence	Masse kg/lb	
<b>Têtes seules (angle de commutation : positions fixes 70°, positions à rappel 45°) (suite)</b>					
Carrée 	2 fixes	 A droite	<b>ZB6CGA</b>	0,030/0,066	
		 Au centre	<b>ZB6CGB (4)</b>	0,030/0,066	
		 Dans toutes les positions	<b>ZB6CGC (4)</b>	0,030/0,066	
	2 à rappel	 Au centre	<b>ZB6CGL</b>	0,030/0,066	
	3 fixes	 A gauche	<b>ZB6CGD</b>	0,030/0,066	
		 Au centre	<b>ZB6CGE (4)</b>	0,030/0,066	
		 A gauche et au centre	<b>ZB6CGF</b>	0,030/0,066	
		 A droite	<b>ZB6CGG</b>	0,030/0,066	
		 Dans toutes les positions	<b>ZB6CGH (4)</b>	0,030/0,066	
		 A droite et à gauche	<b>ZB6CGJ</b>	0,030/0,066	
		 A droite et au centre	<b>ZB6CGK</b>	0,030/0,066	
		3 à rappel de gauche au centre	 A droite	<b>ZB6CGM</b>	0,030/0,066
			 Au centre	<b>ZB6CGN</b>	0,030/0,066
	 A droite et au centre		<b>ZB6CGP</b>	0,030/0,066	
	3 à rappel de droite au centre	 A gauche	<b>ZB6CGQ</b>	0,030/0,066	
		 Au centre	<b>ZB6CGR</b>	0,030/0,066	
		 A gauche et au centre	<b>ZB6CGS</b>	0,030/0,066	
	3 à rappel au centre	 Au centre	<b>ZB6CGT</b>	0,030/0,066	

(1) Retrait de la clé n° 200 dans toutes les positions.

(2) Pour commander un bouton tournant à clé DOM 311, ajouter un 1 en fin de référence choisie ci-dessus. Exemple **ZB6DGA1**.

(3) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

(4) Existe aussi avec n° de clé Ronis : 201, 202 et 203. Pour commander, ajouter le numéro de clé en fin de référence. Exemple : bouton tournant **ZB6DGB** à serrure Ronis 201, la référence devient : **ZB6DGB201**.

Composez d'autres produits en utilisant :  
 les sous-ensembles contacts : voir page 3/22  
 les accessoires : voir page 3/24

## Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Boutons tournants à serrure avec clé




ZB6AGA

### Boutons tournants à serrure (avec clé Ronis n° 200) (suite) (1)

Forme de la tête	Nombre et type de positions (3)	Retrait de la clé	Référence	Masse kg/lb	
<b>Têtes seules (angle de commutation : positions fixes 70°, positions à rappel 45°) (suite)</b>					
Ronde 	2 fixes		A droite	<b>ZB6AGA</b>	0,030/0,066
			Au centre	<b>ZB6AGB</b> (2)	0,030/0,066
			Dans toutes les positions	<b>ZB6AGC</b> (2)	0,030/0,066
	2 à rappel de droite au centre		Au centre	<b>ZB6AGL</b>	0,030/0,066
	3 fixes		A gauche	<b>ZB6AGD</b>	0,030/0,066
				Au centre	<b>ZB6AGE</b> (2)
			A gauche et au centre	<b>ZB6AGF</b>	0,030/0,066
			A droite	<b>ZB6AGG</b>	0,030/0,066
			Dans toutes les positions	<b>ZB6AGH</b> (2)	0,030/0,066
			A droite et à gauche	<b>ZB6AGJ</b>	0,030/0,066
			A droite et au centre	<b>ZB6AGK</b>	0,030/0,066
	3 à rappel de gauche au centre		A droite	<b>ZB6AGM</b>	0,030/0,066
				Au centre	<b>ZB6AGN</b>
			A droite et au centre	<b>ZB6AGP</b>	0,030/0,066
	3 à rappel de droite au centre		A gauche	<b>ZB6AGQ</b>	0,030/0,066
				Au centre	<b>ZB6AGR</b>
			A gauche et au centre	<b>ZB6AGS</b>	0,030/0,066
	3 à rappel au centre		Au centre	<b>ZB6AGT</b>	0,030/0,066

(1) Pour commander un bouton tournant à clé DOM 311, ajouter un 1 en fin de référence choisie ci-dessus Exemple : **ZB6AGA1**.

(2) Existe aussi avec n° de clé Ronis : 201, 202 et 203. Pour commander, ajouter le numéro de clé en fin de référence. Exemple : bouton tournant **ZB6AGB** à serrure Ronis 201, la référence devient : **ZB6AGB201**.

(3) Le signe  indique la position de retrait de la clé.

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Corps complets pour boutons-poussoirs

A associer avec têtes : voir page 3/8



ZB6ZB11B



ZB6ZH01B



ZB6Z1B



ZB6Y009



ZB6Y011

## Corps complets pour boutons-poussoirs lumineux (1)

Désignation	Tension d'alimentation	Type de contacts	Couleur de la source lumineuse	Référence	Masse kg/lb	
	V	 "F" "O"				
<b>Raccordement cosses Faston</b>						
Embase + bloc de contact + DEL (2)	≈ 12...24	1	–	Blanc	ZB6ZB11B	0,006/0,013
				Vert	ZB6ZB31B	0,006/0,013
				Jaune	ZB6ZB51B	0,006/0,013
		–	1	Rouge	ZB6ZB42B	0,006/0,013
				Jaune	ZB6ZB52B	0,006/0,013
		1	1	Blanc	ZB6ZB15B	0,009/0,020
				Vert	ZB6ZB35B	0,009/0,020
				Rouge	ZB6ZB45B	0,009/0,020
				Jaune	ZB6ZB55B	0,009/0,020
				Bleu	ZB6ZB65B	0,009/0,020
Alimentation directe	3...24	1	–	–	ZB6ZH01B	0,006/0,013
		–	1	–	ZB6ZH02B	0,006/0,013
		1	1	–	ZB6ZH05B	0,009/0,020

## Corps complets pour boutons-poussoirs ou tournants

Désignation	Tension d'alimentation	Type de contacts	Référence	Masse kg/lb	
	V	 "F" "O"			
<b>Raccordement cosses Faston</b>					
Alimentation directe	≤ 250	1	–	ZB6Z1B	0,004/0,009
		–	1	ZB6Z2B	0,004/0,009
		2	–	ZB6Z3B	0,006/0,013
		–	2	ZB6Z4B	0,006/0,013
		1	1	ZB6Z5B	0,006/0,013

## Accessoires

Désignation	Utilisation pour	Vente par Q. indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
Embase	Montage des éléments de contacts et source lumineuse	10	ZB6Y009	0,002/0,004
Embase équerre (livrée avec vis de fixation)	Montage sur circuit imprimé	4	ZB6Y011	0,010/0,022

(1) Il est possible de composer des boutons tournants lumineux en associant un corps pour boutons-poussoirs lumineux à une tête pour boutons tournants sans manette + une manette transparente (voir page 3/18).  
 (2) La couleur de la DEL doit être identique à celle de la capsule montée sur la tête.  
 (3) Lampes à commander séparément (voir page 3/31).

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire  
Corps complets pour voyants

A associer avec têtes :  
voir page 3/8



ZB6EB1B



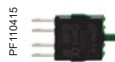
ZB6EH0B



ZB6EB1A



ZB6EH0A



ZB6E1B

## Corps complets pour voyants (source lumineuse)

Désignation	Tension d'alimentation V	Vente par quantité indivisible	Couleur de la source lumineuse	Référence unitaire	Masse kg/lb
<b>Raccordement cosses Faston (montage direct dans la tête)</b>					
<b>DEL intégrée</b> (1)	~ 12...24	5	Blanc	<b>ZB6EB1B</b>	0,003/0,007
			Vert	<b>ZB6EB3B</b>	0,003/0,007
			Rouge	<b>ZB6EB4B</b>	0,003/0,007
			Jaune	<b>ZB6EB5B</b>	0,003/0,007
			Bleu	<b>ZB6EB6B</b>	0,003/0,007
			Orange	<b>ZB6EB8B</b>	0,003/0,007
	~ 48...120	5	Blanc	<b>ZB6EG1B</b>	0,003/0,007
			Vert	<b>ZB6EG3B</b>	0,003/0,007
			Rouge	<b>ZB6EG4B</b>	0,003/0,007
			Jaune	<b>ZB6EG5B</b>	0,003/0,007
			Bleu	<b>ZB6EG6B</b>	0,003/0,007
			Orange	<b>ZB6EG8B</b>	0,003/0,007
	~ 230...240	5	Blanc	<b>ZB6EM1B</b>	0,003/0,007
			Vert	<b>ZB6EM3B</b>	0,003/0,007
			Rouge	<b>ZB6EM4B</b>	0,003/0,007
			Jaune	<b>ZB6EM5B</b>	0,003/0,007
			Bleu	<b>ZB6EM6B</b>	0,003/0,007
			Orange	<b>ZB6EM8B</b>	0,003/0,007

<b>Avec réducteur de tension</b> pour lampe néon 95 V T1 1/4 non fournie (2) (3)	~ 120	5	–	<b>ZB6EG0B</b>	0,003/0,007
	~ 230	5	–	<b>ZB6EM0B</b>	0,003/0,007

<b>Alimentation directe</b> pour lampe à incandescence 0,6 W maxi T1 1/4 non fournie (2)	~ ≤ 24	5	–	<b>ZB6EH0B</b>	0,003/0,007
--	--------	---	---	----------------	-------------

## Raccordement à broches pour circuit imprimé (montage sur embase, voir page 3/22)

<b>DEL intégrée</b> (1)	~ 12...24	5	Blanc	<b>ZB6EB1A</b>	0,003/0,007
			Vert	<b>ZB6EB3A</b>	0,003/0,007
			Rouge	<b>ZB6EB4A</b>	0,003/0,007
			Jaune	<b>ZB6EB5A</b>	0,003/0,007
			Bleu	<b>ZB6EB6A</b>	0,003/0,007
			Orange	<b>ZB6EB8A</b>	0,003/0,007

<b>Alimentation directe</b> pour lampe à incandescence 0,6 W maxi T1 1/4 non fournie (2)	~ 3...24	5	–	<b>ZB6EH0A</b>	0,003/0,007
--	----------	---	---	----------------	-------------

## Éléments de contacts séparés

Type de contacts	Utilisation pour embase	Type de contacts		Vente par quantité indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
		"F"	"O"			
<b>Alliage d'argent</b>	Faston	1	–	10	<b>ZB6E1B</b>	0,004/0,009
		–	1	10	<b>ZB6E2B</b>	0,004/0,009
	Circuit imprimé ZB6Y011	1	–	10	<b>ZB6E1A</b>	0,004/0,009
		–	1	10	<b>ZB6E2A</b>	0,004/0,009
<b>Dorés</b>	Faston	1	–	10	<b>ZB6E1E</b>	0,004/0,009
		–	1	10	<b>ZB6E2E</b>	0,004/0,009
	Circuit imprimé ZB6Y011	1	–	10	<b>ZB6E1D</b>	0,004/0,009
		–	1	10	<b>ZB6E2D</b>	0,004/0,009

(1) La couleur de la DEL doit être identique à celle du cabochon monté sur la tête.

(2) Lampes à commander séparément (voir page 3/31).

(3) Les lampes néon doivent être utilisées avec des cabochons rouges, jaunes ou blancs seulement.

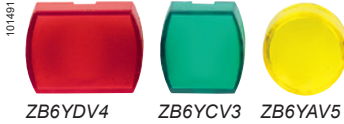
# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour têtes

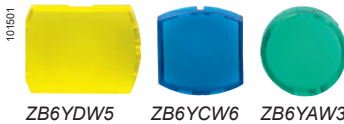
Cabochons et capsules non marquées

A associer avec têtes :  
voir page 3/8

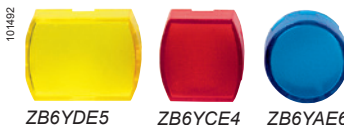


ZB6YDV4 ZB6YCV3 ZB6YAV5

3



ZB6YDW5 ZB6YCW6 ZB6YAW3



ZB6YDE5 ZB6YCE4 ZB6YAE6



ZB6YDA2 ZB6YCA4 ZB6YAA1

## Cabochons non marqués

Utilisation pour	Couleur du cabochon	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire			Masse kg/lb
			Rectangulaire Tête	Carrée Tête	Ronde Tête	
Voyants	Blanc	10	ZB6YDV1	ZB6YCV1	ZB6YAV1	0,001/0,002
	Vert	10	ZB6YDV3	ZB6YCV3	ZB6YAV3	0,001/0,002
	Rouge	10	ZB6YDV4	ZB6YCV4	ZB6YAV4	0,001/0,002
	Jaune	10	ZB6YDV5	ZB6YCV5	ZB6YAV5	0,001/0,002
	Bleu	10	ZB6YDV6	ZB6YCV6	ZB6YAV6	0,001/0,002
	Orange	10	ZB6YDV8	ZB6YCV8	ZB6YAV8	0,001/0,002

## Capsules non marquées

Utilisation pour	Couleur de la capsule	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire			Masse kg/lb
			Rectangulaire Tête	Carrée Tête	Ronde Tête	
Boutons-poussoirs lumineux à poussoir affleurant	Blanc	10	ZB6YDW1	ZB6YCW1	ZB6YAW1	0,001/0,002
	Vert	10	ZB6YDW3	ZB6YCW3	ZB6YAW3	0,001/0,002
	Rouge	10	ZB6YDW4	ZB6YCW4	ZB6YAW4	0,001/0,002
	Jaune	10	ZB6YDW5	ZB6YCW5	ZB6YAW5	0,001/0,002
	Bleu	10	ZB6YDW6	ZB6YCW6	ZB6YAW6	0,001/0,002
	Orange	10	ZB6YDW8	ZB6YCW8	ZB6YAW8	0,001/0,002
Boutons-poussoirs lumineux à poussoir dépassant	Blanc	10	ZB6YDE1	ZB6YCE1	ZB6YAE1	0,001/0,002
	Vert	10	ZB6YDE3	ZB6YCE3	ZB6YAE3	0,001/0,002
	Rouge	10	ZB6YDE4	ZB6YCE4	ZB6YAE4	0,001/0,002
	Jaune	10	ZB6YDE5	ZB6YCE5	ZB6YAE5	0,001/0,002
	Bleu	10	ZB6YDE6	ZB6YCE6	ZB6YAE6	0,001/0,002
	Orange	10	ZB6YDE8	ZB6YCE8	ZB6YAE8	0,001/0,002
Boutons-poussoirs non lumineux	Blanc	10	ZB6YDA1	ZB6YCA1	ZB6YAA1	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YDA2	ZB6YCA2	ZB6YAA2	0,001/0,002
	Vert	10	ZB6YDA3	ZB6YCA3	ZB6YAA3	0,001/0,002
	Rouge	10	ZB6YDA4	ZB6YCA4	ZB6YAA4	0,001/0,002
	Jaune	10	ZB6YDA5	ZB6YCA5	ZB6YAA5	0,001/0,002
	Bleu	10	ZB6YDA6	ZB6YCA6	ZB6YAA6	0,001/0,002




# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour têtes : capsules marquées

A associer avec têtes :  
voir page 3/8

## Capsules marquées

Marquage	Couleur de la capsule	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire			Masse kg/lb
			Rectangulaire Tête	Carrée Tête	Ronde Tête	
Blanc sur capsule de couleur						
Noir sur capsule blanche						
<b>Pour boutons-poussoirs non lumineux affleurants</b>						
0	Blanc	10	ZB6YD100	ZB6YC100	ZB6YA100	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD200	ZB6YC200	ZB6YA200	0,001/0,002
1	Blanc	10	ZB6YD101	ZB6YC101	ZB6YA101	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD201	ZB6YC201	ZB6YA201	0,001/0,002
2	Blanc	10	ZB6YD102	ZB6YC102	ZB6YA102	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD202	ZB6YC202	ZB6YA202	0,001/0,002
3	Blanc	10	ZB6YD103	ZB6YC103	ZB6YA103	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD203	ZB6YC203	ZB6YA203	0,001/0,002
4	Blanc	10	ZB6YD104	ZB6YC104	ZB6YA104	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD204	ZB6YC204	ZB6YA204	0,001/0,002
5	Blanc	10	ZB6YD105	ZB6YC105	ZB6YA105	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD205	ZB6YC205	ZB6YA205	0,001/0,002
6	Blanc	10	ZB6YD106	ZB6YC106	ZB6YA106	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD206	ZB6YC206	ZB6YA206	0,001/0,002
7	Blanc	10	ZB6YD107	ZB6YC107	ZB6YA107	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD207	ZB6YC207	ZB6YA207	0,001/0,002
8	Blanc	10	ZB6YD108	ZB6YC108	ZB6YA108	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD208	ZB6YC208	ZB6YA208	0,001/0,002
9	Blanc	10	ZB6YD109	ZB6YC109	ZB6YA109	0,001/0,002
	Noir	10	ZB6YD209	ZB6YC209	ZB6YA209	0,001/0,002
I	Blanc	10	ZB6YD111	ZB6YC111	ZB6YA111	0,001/0,002
	Vert	10	ZB6YD311	ZB6YC311	ZB6YA311	0,001/0,002
O	Noir	10	ZB6YD210	ZB6YC210	ZB6YA210	0,001/0,002
	Rouge	10	ZB6YD410	ZB6YC410	ZB6YA410	0,001/0,002



# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour têtes : capsules marquées

A associer avec têtes :  
voir page 3/8



ZB6YD116



ZB6YC441



ZB6YA224

## Capsules marquées (suite)

Marquage	Couleur de la capsule	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire			Masse kg/lb
			Rectangulaire Tête	Carrée Tête	Ronde Tête	
Blanc sur capsule – de couleur Noir sur capsule blanche	–	–				
<b>Pour boutons-poussoirs non lumineux affleurants (suite)</b>						
II	Blanc	5	ZB6YD112	ZB6YC112	ZB6YA112	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD212	ZB6YC212	ZB6YA212	0,001/0,002
III	Blanc	5	ZB6YD113	ZB6YC113	ZB6YA113	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD213	ZB6YC213	ZB6YA213	0,001/0,002
+	Blanc	5	ZB6YD114	ZB6YC114	ZB6YA114	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD214	ZB6YC214	ZB6YA214	0,001/0,002
-	Blanc	5	ZB6YD115	ZB6YC115	ZB6YA115	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD215	ZB6YC215	ZB6YA215	0,001/0,002
MARCHE	Blanc	5	ZB6YD116	ZB6YC116	ZB6YA116	0,001/0,002
	Vert	5	ZB6YD316	ZB6YC316	ZB6YA316	0,001/0,002
ON	Blanc	5	ZB6YD117	ZB6YC117	ZB6YA117	0,001/0,002
	Vert	5	ZB6YD317	ZB6YC317	ZB6YA317	0,001/0,002
START	Vert	5	ZB6YD340	ZB6YC340	ZB6YA340	0,001/0,002
EIN	Blanc	5	ZB6YD118	ZB6YC118	ZB6YA118	0,001/0,002
	Vert	5	ZB6YD318	ZB6YC318	ZB6YA318	0,001/0,002
ARRET	Noir	5	ZB6YD223	ZB6YC223	ZB6YA223	0,001/0,002
	Rouge	5	ZB6YD423	ZB6YC423	ZB6YA423	0,001/0,002
STOP	Rouge	5	ZB6YD441	ZB6YC441	ZB6YA441	0,001/0,002
OFF	Noir	5	ZB6YD224	ZB6YC224	ZB6YA224	0,001/0,002
	Rouge	5	ZB6YD424	ZB6YC424	ZB6YA424	0,001/0,002
AUS	Noir	5	ZB6YD225	ZB6YC225	ZB6YA225	0,001/0,002
	Rouge	5	ZB6YD425	ZB6YC425	ZB6YA425	0,001/0,002
R	Bleu	5	ZB6YD626	ZB6YC626	ZB6YA626	0,001/0,002
MONTEE	Blanc	5	ZB6YD129	ZB6YC129	ZB6YA129	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD229	ZB6YC229	ZB6YA229	0,001/0,002

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour têtes : capsules marquées

A associer avec têtes : voir page 3/8



ZB6YD219



ZB6YD131



ZB6YA232

## Capsules marquées (suite)

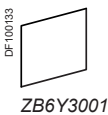
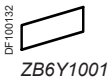
Marquage	Couleur de la capsule	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire			Masse kg/lb
			Rectangulaire Tête	Carrée Tête	Ronde Tête	
Blanc sur capsule – de couleur Noir sur capsule blanche		–				
<b>Pour boutons-poussoirs non lumineux affleurants (suite)</b>						
UP	Blanc	5	ZB6YD127	ZB6YC127	ZB6YA127	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD227	ZB6YC227	ZB6YA227	0,001/0,002
DESCENTE	Blanc	5	ZB6YD130	ZB6YC130	ZB6YA130	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD230	ZB6YC230	ZB6YA230	0,001/0,002
DOWN	Blanc	5	ZB6YD128	ZB6YC128	ZB6YA128	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD228	ZB6YC228	ZB6YA228	0,001/0,002
AB	Blanc	5	ZB6YD134	ZB6YC134	ZB6YA134	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD234	ZB6YC234	ZB6YA234	0,001/0,002
FERME	Blanc	5	ZB6YD133	ZB6YC133	ZB6YA133	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD233	ZB6YC233	ZB6YA233	0,001/0,002
CLOSE	Blanc	5	ZB6YD132	ZB6YC132	ZB6YA132	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD232	ZB6YC232	ZB6YA232	0,001/0,002
ZU	Blanc	5	ZB6YD131	ZB6YC131	ZB6YA131	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD231	ZB6YC231	ZB6YA231	0,001/0,002
↑	Blanc	5	ZB6YD119	ZB6YC119	ZB6YA119	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD219	ZB6YC219	ZB6YA219	0,001/0,002
↓	Blanc	5	ZB6YD120	ZB6YC120	ZB6YA120	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD220	ZB6YC220	ZB6YA220	0,001/0,002
→	Blanc	5	ZB6YD121	ZB6YC121	ZB6YA121	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD221	ZB6YC221	ZB6YA221	0,001/0,002
←	Blanc	5	ZB6YD122	ZB6YC122	ZB6YA122	0,001/0,002
	Noir	5	ZB6YD222	ZB6YC222	ZB6YA222	0,001/0,002

A associer avec têtes :  
voir page 3/8

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour têtes : étiquettes et porte-étiquette,  
étiquettes 8 x 21 mm marquées



## Porte-étiquette 24 x 48 mm/ 0,945 x 1,890 po. "taille 1" pour étiquette 8 x 21 mm/ 0,315 x 0,827 po. (1)

Désignation	Couleur de l'étiquette	Vente par Q. indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
Sans étiquette	–	10	ZB6YD20	0,001/0,002
Avec étiquette non marquée	Fond blanc ou jaune	10	ZB6YD21	0,001/0,002
	Fond noir ou rouge	10	ZB6YD22	0,001/0,002

## Porte-étiquette 24 x 36 mm/ 0,945 x 1,417 po. "taille 2" pour étiquette 16 x 21 mm/ 0,630 x 0,827 po. (1)

Désignation	Couleur de l'étiquette	Vente par Q. indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
Sans étiquette	–	10	ZB6YD30	0,001/0,002
Avec étiquette non marquée	Fond blanc ou jaune	10	ZB6YD31	0,001/0,002
	Fond noir ou rouge	10	ZB6YD32	0,001/0,002

## Étiquettes vierges

Dimensions	Utilisation pour	Couleur	Vente par Q. indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
8 x 21 mm / 0,315 x 0,827 po.	Porte-étiquette "taille 1" ZB6YD20	Fond jaune ou blanc	20	ZB6Y1001	0,001/0,002
		Fond noir ou rouge	20	ZB6Y2001	0,001/0,002
16 x 21 mm / 0,630 x 0,827 po.	Porte-étiquette "taille 2" ZB6YD30	Fond jaune ou blanc	20	ZB6Y4001	0,001/0,002
		Fond noir ou rouge	20	ZB6Y3001	0,001/0,002

## Étiquettes à graver (2)

Dimensions	Utilisation pour	Couleur	Vente par Q. indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
8 x 21 mm / 0,315 x 0,827 po.	Porte-étiquette "taille 1" ZB6YD20	Fond jaune ou blanc	10	ZB6Y1900	0,001/0,002
		Fond noir ou rouge	10	ZB6Y2900	0,001/0,002
16 x 21 mm / 0,630 x 0,827 po.	Porte-étiquette "taille 2" ZB6YD30	Fond jaune ou blanc	10	ZB6Y4900	0,001/0,002
		Fond noir ou rouge	10	ZB6Y3900	0,001/0,002

## Étiquettes 8 x 21 mm, marquées (pour porte-étiquette "taille 1" 24 x 28 mm ZB6YD20)

Couleur	Langue	Marquage	Vente par Q. indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
Fond noir ou rouge (3)	International	O-I	5	ZB6Y2178	0,001/0,002
		I-II	5	ZB6Y2179	0,001/0,002
		I-O-II	5	ZB6Y2186	0,001/0,002
		← O →	5	ZB6Y2190	0,001/0,002

(1) Pour étiquettes, voir ci-dessous et page suivante.

(2) Étiquettes gravées par nos soins. Indiquer à la commande, la couleur choisie pour le fond, le texte à graver : 1 ligne (pour étiquettes 8 x 21 mm/ 0,315 x 0,827 po.) ou 2 lignes (pour étiquettes 16 x 21 mm/ 0,630 x 0,827 po.) de 10 caractères maxi, ainsi que la quantité. Quantité minimale : 25 gravures identiques.

(3) Fonctions "Marche" : lettres blanches sur fond noir. Fonctions "Arrêt" : lettres blanches sur fond rouge (sauf indications contraires dans le tableau).

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour têtes : étiquettes 8 x 21 mm marquées

A associer avec têtes : voir page 3/8

## Étiquettes 8 x 21 mm/0,315 x 0,827 po., marquées (pour porte-étiquette "taille 1" 24 x 28 mm/0,945 x 1,102 po. ZB6YD20) (suite)

Couleur	Langue	Marquage	Vente par Q. indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
Fond noir ou rouge (1)	Français	ARRET	5	ZB6Y2104	0,001/0,002
		ARRIERE	5	ZB6Y2106	0,001/0,002
		AVANT	5	ZB6Y2105	0,001/0,002
		DEFAULT	5	ZB6Y2134	0,001/0,002
		DESCENTE	5	ZB6Y2108	0,001/0,002
		DROITE	5	ZB6Y2109	0,001/0,002
		EN SERVICE	5	ZB6Y2111	0,001/0,002
		FERME	5	ZB6Y2114	0,001/0,002
		GAUCHE	5	ZB6Y2110	0,001/0,002
		HORS SERVICE	5	ZB6Y2112	0,001/0,002
		OUVERT	5	ZB6Y2113	0,001/0,002
		MAIN-O-AUTO	5	ZB6Y2187	0,001/0,002
		MARCHE	5	ZB6Y2103	0,001/0,002
		MONTEE	5	ZB6Y2107	0,001/0,002
		REARMEMENT	5	ZB6Y2123	0,001/0,002
			Anglais	HAND-O-AUTO	5
CLOSE	5			ZB6Y2314	0,001/0,002
DOWN	5			ZB6Y2308	0,001/0,002
FORWARD	5			ZB6Y2305	0,001/0,002
FAULT	5			ZB6Y2334	0,001/0,002
LEFT	5			ZB6Y2310	0,001/0,002
OFF	5			ZB6Y2312	0,001/0,002
ON	5			ZB6Y2303	0,001/0,002
OPEN	5			ZB6Y2313	0,001/0,002
RESET	5			ZB6Y2323	0,001/0,002
REVERSE	5			ZB6Y2306	0,001/0,002
RIGHT	5			ZB6Y2309	0,001/0,002
RUN	5			ZB6Y2311	0,001/0,002
STOP	5			ZB6Y2304	0,001/0,002
UP	5			ZB6Y2307	0,001/0,002
	Allemand			AB	5
		AUF	5	ZB6Y2207	0,001/0,002
		AUS	5	ZB6Y2212	0,001/0,002
		BETRIEB	5	ZB6Y2211	0,001/0,002
		EIN	5	ZB6Y2203	0,001/0,002
		HALT	5	ZB6Y2204	0,001/0,002
		HAND-O-AUTO	5	ZB6Y2287	0,001/0,002
		LINKS	5	ZB6Y2210	0,001/0,002
		ÖFFNEN	5	ZB6Y2213	0,001/0,002
		RECHTS	5	ZB6Y2209	0,001/0,002
		RÜCKSTELLUNG	5	ZB6Y2223	0,001/0,002
		SCHLIESSEN	5	ZB6Y2214	0,001/0,002
		STÖRUNG	5	ZB6Y2234	0,001/0,002
		VOR	5	ZB6Y2205	0,001/0,002
		ZURÜCK	5	ZB6Y2206	0,001/0,002
			Espagnol	ADELANTE	5
APERTURA	5			ZB6Y2413	0,001/0,002
ATRAS	5			ZB6Y2406	0,001/0,002
BAJADA	5			ZB6Y2408	0,001/0,002
CIERRE	5			ZB6Y2414	0,001/0,002
DEFECTO	5			ZB6Y2434	0,001/0,002
DERECHA	5			ZB6Y2409	0,001/0,002
EN SERVICIO	5			ZB6Y2411	0,001/0,002
FUERA SERV.	5			ZB6Y2412	0,001/0,002
IZQUIERDA	5			ZB6Y2410	0,001/0,002
MARCHA	5			ZB6Y2403	0,001/0,002
PARADA	5			ZB6Y2404	0,001/0,002
REARME	5			ZB6Y2423	0,001/0,002
SUBIDA	5			ZB6Y2407	0,001/0,002

**ARRET**  
ZB6Y2104

**STOP**  
ZB6Y2304

**HALT**  
ZB6Y2204

**PARADA**  
ZB6Y2404

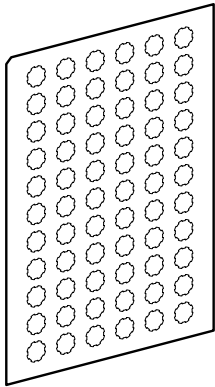
(1) Fonctions "Marche" : lettres blanches sur fond noir. Fonctions "Arrêt" : lettres blanches sur fond rouge (sauf indications contraires dans le tableau).

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

## Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour têtes : étiquettes à insérer, à imprimer, préimprimées, logiciel de création d'étiquette, étiquettes circulaires

A associer avec têtes : voir page 3/8



ZB6YA003



XBY2U

XBB\_031\_CP00A2016105



ZB6Y7130

### Planche d'étiquettes prédécoupées


Désignation	Utilisation pour	Vente par Q indivisible	Référence unitaire	Masse kg/lb
Planches de 66 étiquettes autocollantes transparentes prédécoupées	Voyants rectangulaires	10	ZB6YD003	0,030/0,066
	Voyants ronds	10	ZB6YA003	0,030/0,066
	Boutons-poussoirs lumineux rectangulaires	10	ZB6YD013	0,030/0,066
	Boutons-poussoirs lumineux carrés	10	ZB6YC013	0,030/0,066
	Boutons-poussoirs lumineux ronds	10	ZB6YA013	0,030/0,066

### Logiciel de création d'étiquettes "SIS Label"

Utilisation pour	Référence	Masse kg/lb
Création d'étiquettes pour français, anglais, allemand, espagnol, italien	XBY2U	0,100/0,220

### "Etiquettes" circulaires pour "coup de poing" Arrêt d'urgence (couleur jaune)

Diamètre mm/in.	Marquage sur fond jaune	Référence	Masse kg/lb
45/1,772	Sans (1)	ZB6Y7001	0,001/0,002
	ARRET D'URGENCE (1)	ZB6Y7130	0,001/0,002
	EMERGENCY STOP (1)	ZB6Y7330	0,001/0,002
	PARADA EMERGENCIA (1)	ZB6Y7430	0,001/0,002
	ARRESTO EMERGENZA (1)	ZB6Y7630	0,001/0,002
	NOT-HALT (1)	ZB6Y7230	0,001/0,002

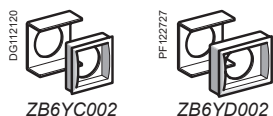
(1) Pour répondre à la norme ISO 13850, paragraphe 4.4.6., le logo  de la fonction Arrêt d'Urgence a été ajouté.

A associer avec têtes :  
voir page 3/8

# Unités de commande et de signalisation Ø 16 plastique

Harmony XB6 modulaire

Accessoires pour boutons et voyants

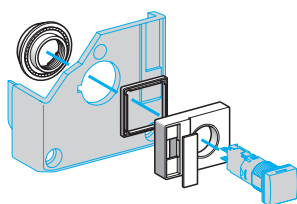


ZB6YC002

ZB6YD002



ZB6Y010



ZB6Y020



ZB6Y007



ZB6Y007



ZB6YA001



ZB6YD001



ZB6Y003



ZB6Y005

## Accessoires de montage

Désignation	Utilisation pour	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
<b>Adaptateurs pour montage affleurant</b>	Montage encastré d'un bouton ou voyant de forme ronde dans un trou Ø 22 mm/0,866 in.	10	ZB6YA002	0,030/0,066
	Montage encastré d'un bouton ou voyant de forme carrée dans un trou carré 21 x 21 mm/0,827 x 0,827 po.	5	ZB6YC002	0,032/0,071
	Montage encastré d'un bouton ou voyant de forme rectangulaire dans un trou rectangulaire 21 x 27/0,827 x 1,063 po.	5	ZB6YD002	0,032/0,071
<b>Socle adaptateur débrochable</b>	Montage sur circuit imprimé	10	ZB6Y010	0,004/0,009
<b>Boîtier de contact factice</b> (sans contact)	Sans broches pour circuit imprimé	10	ZB6Y006	0,001/0,002
	Avec broches pour circuit imprimé	10	ZB6Y006A	0,001/0,002
<b>Adaptateur pour boîte type XAL</b> (réducteur de Ø 22 mm/0,866 in. à Ø 16 mm/0,630 po.)	Unités Ø 16 mm/0,630 po. de forme ronde, carrée ou rectangulaire	5	ZB6Y020	0,038/0,084

## Lampes

Désignation	Tension	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
<b>Lampes à incandescence bi-pin T1 1/4</b>	6 V	6	ZB6YA006	0,002/0,004
	12 V	10	ZB6YJ012	0,002/0,004
	24 V (1)	20	ZB6YB028	0,002/0,004
<b>Lampes au néon</b>	110/230V (2)	5	ZB6YG095	0,002/0,004

## Accessoires pour boutons tournants à clé

Désignation	Utilisation pour	Vente par Q. indiv.	Référence unitaire	Masse kg/lb
<b>Clé Ronis n° 200</b>	Boutons tournants à clé	2	ZB6Y007	0,006/0,013
<b>Clé Ronis n° 201</b>	Boutons tournants à clé	2	ZB6Y201	0,006/0,013
<b>Clé Ronis n° 202</b>	Boutons tournants à clé	2	ZB6Y202	0,006/0,013
<b>Clé Ronis n° 203</b>	Boutons tournants à clé	2	ZB6Y203	0,006/0,013
<b>Clé DOM 311</b>	Boutons tournants à clé	2	ZB6Y008	0,006/0,013

## Accessoires de protection

<b>Protecteur</b>	Protection des contacts contre le toucher	10	ZB6Y001	0,005/0,011
<b>Volets de protection (3)</b>	Boutons de forme ronde ou de forme carrée	1	ZB6YA001	0,003/0,007
	Boutons de forme rectangulaire	1	ZB6YD001	0,003/0,007

## Accessoires divers

<b>Plaque anti-rotation</b>	Boutons tournants, Arrêt d'urgence	10	ZB6Y003	0,001/0,002
<b>Ecrou</b>	Serrage tête sur support	10	ZB6Y002	0,001/0,002
<b>Outil de démontage</b>	Retrait des éléments de contacts de l'embase	5	ZB6Y018	0,005/0,011
<b>Extracteur</b>	Extraction des capsules	5	ZB6Y016	0,010/0,022
<b>Outil de démontage + extracteur de lampe</b>	Serrage et desserrage du produit et extraction des lampes	2	ZB6Y905	0,006/0,013
<b>Outil métallique de montage</b>	Serrage de l'écrou	1	ZB6Y906	0,022/0,049
<b>Etui de 3 outils de démontage</b>	Contacts, écrou et capsule	1	ZB6Y019	0,030/0,066
<b>Connecteur Faston femelle</b>	–	100	ZB6Y004	0,002/0,004
<b>Bouchon obturateur</b>	–	10	ZB6Y005	0,001/0,002

(1) Fourniture d'une lampe 28 V pour utilisation en 24 V.

(2) Fourniture d'une lampe 95 V pour utilisation en 110/230 V.

(3) Tenir compte de l'épaisseur des volets de protection en cas de montage avec le socle adaptateur débrochable (ZB6Y010).



---

## Index des références

■ Index des références ..... page 4/2

X									
		<b>XB6CA42B</b>	3/12	<b>XB6DE4B5B</b>	3/8	<b>XB6EAF4B2P</b>	2/9	<b>XB6EAW8J1P</b>	2/8
<b>XB6AA11B</b>	3/12	<b>XB6CA45B</b>	3/12	<b>XB6DF1B5B</b>	3/10	<b>XB6EAF4J1P</b>	2/9	<b>XB6EAW8J2P</b>	2/8
<b>XB6AA15B</b>	3/12	<b>XB6CD221B</b>	3/15	<b>XB6DF3B1B</b>	3/10	<b>XB6EAF4J2P</b>	2/9	<b>XB6ECA11P</b>	2/6
<b>XB6AA22B</b>	3/12	<b>XB6CD225B</b>	3/15	<b>XB6DF3B5B</b>	3/10	<b>XB6EAF5B1P</b>	2/9	<b>XB6ECA12P</b>	2/6
<b>XB6AA25B</b>	3/12	<b>XB6CD235B</b>	3/15	<b>XB6DF4B2B</b>	3/10	<b>XB6EAF5B2P</b>	2/9	<b>XB6ECA21P</b>	2/6
<b>XB6AA31B</b>	3/12	<b>XB6CE1B5B</b>	3/8	<b>XB6DF4B5B</b>	3/10	<b>XB6EAF5J1P</b>	2/9	<b>XB6ECA22P</b>	2/6
<b>XB6AA35B</b>	3/12	<b>XB6CE3B1B</b>	3/8	<b>XB6DGC5B</b>	3/19	<b>XB6EAF5J2P</b>	2/9	<b>XB6ECA31P</b>	2/6
<b>XB6AA42B</b>	3/12	<b>XB6CE3B5B</b>	3/8	<b>XB6DGH5B</b>	3/19	<b>XB6EAF6B1P</b>	2/9	<b>XB6ECA32P</b>	2/6
<b>XB6AA45B</b>	3/12	<b>XB6CE4B2B</b>	3/8	<b>XB6DK1B25B</b>	3/19	<b>XB6EAF6B2P</b>	2/9	<b>XB6ECA41P</b>	2/6
<b>XB6AD221B</b>	3/15	<b>XB6CE4B5B</b>	3/8	<b>XB6DK1B35B</b>	3/17	<b>XB6EAF6J1P</b>	2/9	<b>XB6ECA42P</b>	2/6
<b>XB6AD225B</b>	3/15	<b>XB6CF1B5B</b>	3/10	<b>XB6DK1B85B</b>	3/17	<b>XB6EAF6J2P</b>	2/9	<b>XB6ECA51P</b>	2/6
<b>XB6AD235B</b>	3/15	<b>XB6CF3B1B</b>	3/10	<b>XB6DK3B25B</b>	3/17	<b>XB6EAF8B1P</b>	2/9	<b>XB6ECA52P</b>	2/6
<b>XB6AE1B5B</b>	3/8	<b>XB6CF3B5B</b>	3/10	<b>XB6DK3B35B</b>	3/17	<b>XB6EAF8B2P</b>	2/9	<b>XB6ECA61P</b>	2/6
<b>XB6AE3B1B</b>	3/8	<b>XB6CF4B2B</b>	3/10	<b>XB6DK3B85B</b>	3/17	<b>XB6EAF8J1P</b>	2/9	<b>XB6ECA62P</b>	2/6
<b>XB6AE3B5B</b>	3/8	<b>XB6CF4B5B</b>	3/10	<b>XB6DK4B25B</b>	3/17	<b>XB6EAF8J2P</b>	2/9	<b>XB6ECD221P</b>	2/10
<b>XB6AE4B2B</b>	3/8	<b>XB6CGC5B</b>	3/19	<b>XB6DK4B35B</b>	3/17	<b>XB6EAG221P</b>	2/10	<b>XB6ECD222P</b>	2/10
<b>XB6AE4B5B</b>	3/8	<b>XB6CGH5B</b>	3/19	<b>XB6DK4B85B</b>	3/17	<b>XB6EAG222P</b>	2/10	<b>XB6ECD232P</b>	2/10
<b>XB6AF1B5B</b>	3/10	<b>XB6CK1B25B</b>	3/19	<b>XB6DL42B</b>	3/12	<b>XB6EAG232P</b>	2/10	<b>XB6ECF1B1P</b>	2/9
<b>XB6AF3B1B</b>	3/10	<b>XB6CK1B35B</b>	3/17	<b>XB6DV1BB</b>	3/11	<b>XB6EAV1BP</b>	2/7	<b>XB6ECF1B2P</b>	2/9
<b>XB6AF3B5B</b>	3/10	<b>XB6CK1B85B</b>	3/17	<b>XB6DV3BB</b>	3/11	<b>XB6EAV1JP</b>	2/7	<b>XB6ECF1J1P</b>	2/9
<b>XB6AF4B2B</b>	3/10	<b>XB6CK3B25B</b>	3/17	<b>XB6DV4BB</b>	3/11	<b>XB6EAV3BP</b>	2/7	<b>XB6ECF1J2P</b>	2/9
<b>XB6AF4B5B</b>	3/10	<b>XB6CK3B35B</b>	3/17	<b>XB6DV5BB</b>	3/11	<b>XB6EAV3JP</b>	2/7	<b>XB6ECF3B1P</b>	2/9
<b>XB6AGC5B</b>	3/19	<b>XB6CK3B85B</b>	3/17	<b>XB6DW1B1B</b>	3/8	<b>XB6EAV4BP</b>	2/7	<b>XB6ECF3B2P</b>	2/9
<b>XB6AGH5B</b>	3/19	<b>XB6CK4B25B</b>	3/17	<b>XB6DW1B5B</b>	3/8	<b>XB6EAV4JP</b>	2/7	<b>XB6ECF3J1P</b>	2/9
<b>XB6AK1B25B</b>	3/19	<b>XB6CK4B35B</b>	3/17	<b>XB6DW3B1B</b>	3/8	<b>XB6EAV5BP</b>	2/7	<b>XB6ECF3J2P</b>	2/9
<b>XB6AK1B35B</b>	3/17	<b>XB6CK4B85B</b>	3/17	<b>XB6DW3B5B</b>	3/8	<b>XB6EAV5JP</b>	2/7	<b>XB6ECF4B1P</b>	2/9
<b>XB6AK1B85B</b>	3/17	<b>XB6CL42B</b>	3/12	<b>XB6DW4B2B</b>	3/8	<b>XB6EAV6BP</b>	2/7	<b>XB6ECF4B2P</b>	2/9
<b>XB6AK3B25B</b>	3/17	<b>XB6CV1BB</b>	3/11	<b>XB6DW4B5B</b>	3/8	<b>XB6EAV6JP</b>	2/7	<b>XB6ECF4J1P</b>	2/9
<b>XB6AK3B35B</b>	3/17	<b>XB6CV3BB</b>	3/11	<b>XB6EAA11P</b>	2/6	<b>XB6EAV8BP</b>	2/7	<b>XB6ECF4J2P</b>	2/9
<b>XB6AK3B85B</b>	3/17	<b>XB6CV4BB</b>	3/11	<b>XB6EAA12P</b>	2/6	<b>XB6EAV8JP</b>	2/7	<b>XB6ECF5B1P</b>	2/9
<b>XB6AK4B25B</b>	3/17	<b>XB6CV5BB</b>	3/11	<b>XB6EAA21P</b>	2/6	<b>XB6EAW1B1P</b>	2/8	<b>XB6ECF5B2P</b>	2/9
<b>XB6AK4B35B</b>	3/17	<b>XB6CW1B1B</b>	3/8	<b>XB6EAA22P</b>	2/6	<b>XB6EAW1B2P</b>	2/8	<b>XB6ECF5J1P</b>	2/9
<b>XB6AK4B85B</b>	3/17	<b>XB6CW1B5B</b>	3/8	<b>XB6EAA31P</b>	2/6	<b>XB6EAW1J1P</b>	2/8	<b>XB6ECF5J2P</b>	2/9
<b>XB6AL42B</b>	3/12	<b>XB6CW3B1B</b>	3/8	<b>XB6EAA32P</b>	2/6	<b>XB6EAW1J2P</b>	2/8	<b>XB6ECF6B1P</b>	2/9
<b>XB6AS8349B</b>	3/14	<b>XB6CW3B5B</b>	3/8	<b>XB6EAA41P</b>	2/6	<b>XB6EAW3B1P</b>	2/8	<b>XB6ECF6B2P</b>	2/9
<b>XB6AS9349B</b>	3/14	<b>XB6CW4B2B</b>	3/8	<b>XB6EAA42P</b>	2/6	<b>XB6EAW3B2P</b>	2/8	<b>XB6ECF6J1P</b>	2/9
<b>XB6AV1BB</b>	3/11	<b>XB6CW4B5B</b>	3/8	<b>XB6EAA51P</b>	2/6	<b>XB6EAW3J1P</b>	2/8	<b>XB6ECF6J2P</b>	2/9
<b>XB6AV3BB</b>	3/11	<b>XB6DA11B</b>	3/12	<b>XB6EAA52P</b>	2/6	<b>XB6EAW3J2P</b>	2/8	<b>XB6ECF8B1P</b>	2/9
<b>XB6AV4BB</b>	3/11	<b>XB6DA15B</b>	3/12	<b>XB6EAA61P</b>	2/6	<b>XB6EAW4B1P</b>	2/8	<b>XB6ECF8B2P</b>	2/9
<b>XB6AV5BB</b>	3/11	<b>XB6DA22B</b>	3/12	<b>XB6EAA62P</b>	2/6	<b>XB6EAW4B2P</b>	2/8	<b>XB6ECF8J1P</b>	2/9
<b>XB6AW1B1B</b>	3/8	<b>XB6DA25B</b>	3/12	<b>XB6EAD221P</b>	2/10	<b>XB6EAW4J1P</b>	2/8	<b>XB6ECF8J2P</b>	2/9
<b>XB6AW1B5B</b>	3/8	<b>XB6DA31B</b>	3/12	<b>XB6EAD222P</b>	2/10	<b>XB6EAW4J2P</b>	2/8	<b>XB6ECG221P</b>	2/10
<b>XB6AW3B1B</b>	3/8	<b>XB6DA35B</b>	3/12	<b>XB6EAD232P</b>	2/10	<b>XB6EAW5B1P</b>	2/8	<b>XB6ECG222P</b>	2/10
<b>XB6AW3B5B</b>	3/8	<b>XB6DA42B</b>	3/12	<b>XB6EAF1B1P</b>	2/9	<b>XB6EAW5B2P</b>	2/8	<b>XB6ECG232P</b>	2/10
<b>XB6AW4B2B</b>	3/8	<b>XB6DA45B</b>	3/12	<b>XB6EAF1B2P</b>	2/9	<b>XB6EAW5J1P</b>	2/8	<b>XB6ECV1BP</b>	2/7
<b>XB6AW4B5B</b>	3/8	<b>XB6DD221B</b>	3/15	<b>XB6EAF1J1P</b>	2/9	<b>XB6EAW5J2P</b>	2/8	<b>XB6ECV1JP</b>	2/7
<b>XB6CA11B</b>	3/12	<b>XB6DD225B</b>	3/15	<b>XB6EAF1J2P</b>	2/9	<b>XB6EAW6B1P</b>	2/8	<b>XB6ECV3BP</b>	2/7
<b>XB6CA15B</b>	3/12	<b>XB6DD235B</b>	3/15	<b>XB6EAF3B1P</b>	2/9	<b>XB6EAW6B2P</b>	2/8	<b>XB6ECV3JP</b>	2/7
<b>XB6CA22B</b>	3/12	<b>XB6DE1B5B</b>	3/8	<b>XB6EAF3B2P</b>	2/9	<b>XB6EAW6J1P</b>	2/8	<b>XB6ECV4BP</b>	2/7
<b>XB6CA25B</b>	3/12	<b>XB6DE3B1B</b>	3/8	<b>XB6EAF3J1P</b>	2/9	<b>XB6EAW6J2P</b>	2/8	<b>XB6ECV4JP</b>	2/7
<b>XB6CA31B</b>	3/12	<b>XB6DE3B5B</b>	3/8	<b>XB6EAF3J2P</b>	2/9	<b>XB6EAW8B1P</b>	2/8	<b>XB6ECV5BP</b>	2/7
<b>XB6CA35B</b>	3/12	<b>XB6DE4B2B</b>	3/8	<b>XB6EAF4B1P</b>	2/9	<b>XB6EAW8B2P</b>	2/8	<b>XB6ECV5JP</b>	2/7

XB6ECV6BP	2/7	XB6EDF4B2P	2/9	XB6EDW8J1P	2/8	ZB6AE6	3/9	ZB6CA2	3/12 3/13
XB6ECV6JP	2/7	XB6EDF4J1P	2/9	XB6EDW8J2P	2/8	ZB6AE8	3/9	ZB6CA3	3/12 3/13
XB6ECV8BP	2/7	XB6EDF4J2P	2/9	XB6ETI522P	2/9	ZB6AE9	3/9	ZB6CA4	3/12 3/13
XB6ECV8JP	2/7	XB6EDF5B1P	2/9	XB6ETI523P	2/9	ZB6AF0	3/10	ZB6CA5	3/13
XB6ECW1B1P	2/8	XB6EDF5B2P	2/9	XB6ETN521P	2/9	ZB6AF1	3/10	ZB6CA6	3/13
XB6ECW1B2P	2/8	XB6EDF5J1P	2/9	XYBY2U	3/30	ZB6AF3	3/10	ZB6CA9	3/13
XB6ECW1J1P	2/8	XB6EDF5J2P	2/9	<b>Z</b>		ZB6AF4	3/10	ZB6CD02	3/17 3/18
XB6ECW1J2P	2/8	XB6EDF6B1P	2/9	ZB6 YA106	3/25	ZB6AF5	3/10	ZB6CD03	3/17 3/18
XB6ECW3B1P	2/8	XB6EDF6B2P	2/9	ZB6AA0	3/13	ZB6AF6	3/10	ZB6CD04	3/18
XB6ECW3B2P	2/8	XB6EDF6J1P	2/9	ZB6AA1	3/12 3/13	ZB6AF8	3/10	ZB6CD05	3/18
XB6ECW3J1P	2/8	XB6EDF6J2P	2/9	ZB6AA2	3/12 3/13	ZB6AF9	3/10	ZB6CD06	3/18
XB6ECW3J2P	2/8	XB6EDF8B1P	2/9	ZB6AA3	3/12 3/13	ZB6AGA	3/21	ZB6CD07	3/18
XB6ECW3J2P	2/8	XB6EDF8B2P	2/9	ZB6AA4	3/12 3/13	ZB6AGB	3/21	ZB6CD08	3/17 3/18
XB6ECW4B1P	2/8	XB6EDF8J1P	2/9	ZB6AA5	3/13	ZB6AGC	3/19 3/21	ZB6CD22	3/15 3/16
XB6ECW4B2P	2/8	XB6EDF8J2P	2/9	ZB6AA6	3/13	ZB6AGD	3/21	ZB6CD23	3/15 3/16
XB6ECW4J1P	2/8	XB6EDG221P	2/10	ZB6AA9	3/13	ZB6AGE	3/21	ZB6CD24	3/16
XB6ECW4J2P	2/8	XB6EDG222P	2/10	ZB6AC1	3/13	ZB6AGF	3/21	ZB6CD25	3/16
XB6ECW5B1P	2/8	XB6EDG232P	2/10	ZB6AC2	3/13	ZB6AGG	3/21	ZB6CD26	3/16
XB6ECW5B2P	2/8	XB6EDV1BP	2/7	ZB6AC3	3/13	ZB6AGH	3/19 3/21	ZB6CD27	3/16
XB6ECW5J1P	2/8	XB6EDV1JP	2/7	ZB6AC5	3/13	ZB6AGJ	3/21	ZB6CD28	3/16
XB6ECW5J2P	2/8	XB6EDV3BP	2/7	ZB6AC6	3/13	ZB6AGK	3/21	ZB6CD42	3/16
XB6ECW6B1P	2/8	XB6EDV3JP	2/7	ZB6AD02	3/17 3/18	ZB6AGL	3/21	ZB6CD43	3/16
XB6ECW6B2P	2/8	XB6EDV4BP	2/7	ZB6AD03	3/17 3/18	ZB6AGM	3/21	ZB6CD44	3/16
XB6ECW6J1P	2/8	XB6EDV4JP	2/7	ZB6AD04	3/18	ZB6AGN	3/21	ZB6CD45	3/16
XB6ECW6J2P	2/8	XB6EDV5BP	2/7	ZB6AD05	3/18	ZB6AGP	3/21	ZB6CD46	3/16
XB6ECW8B1P	2/8	XB6EDV5JP	2/7	ZB6AD06	3/18	ZB6AGQ	3/21	ZB6CD47	3/16
XB6ECW8B2P	2/8	XB6EDV6BP	2/7	ZB6AD07	3/18	ZB6AGR	3/21	ZB6CD48	3/16
XB6ECW8J1P	2/8	XB6EDV6JP	2/7	ZB6AD08	3/17 3/18	ZB6AGS	3/21	ZB6CE1	3/8 3/9
XB6ECW8J2P	2/8	XB6EDV8BP	2/7	ZB6AD22	3/15 3/16	ZB6AGT	3/21	ZB6CE3	3/8 3/9
XB6EDA11P	2/6	XB6EDV8JP	2/7	ZB6AD23	3/15 3/16	ZB6AS834	3/14	ZB6CE4	3/8 3/9
XB6EDA12P	2/6	XB6EDW1B1P	2/8	ZB6AD24	3/16	ZB6AS934	3/14	ZB6CE5	3/9
XB6EDA21P	2/6	XB6EDW1B2P	2/8	ZB6AD25	3/16	ZB6AV0	3/11	ZB6CE6	3/9
XB6EDA22P	2/6	XB6EDW1J1P	2/8	ZB6AD26	3/16	ZB6AV1	3/11	ZB6CE8	3/9
XB6EDA31P	2/6	XB6EDW3B1P	2/8	ZB6AD27	3/16	ZB6AV3	3/11	ZB6CE9	3/9
XB6EDA32P	2/6	XB6EDW3B2P	2/8	ZB6AD28	3/16	ZB6AV4	3/11	ZB6CF0	3/10
XB6EDA41P	2/6	XB6EDW3J1P	2/8	ZB6AD42	3/16	ZB6AV5	3/11	ZB6CF1	3/10
XB6EDA42P	2/6	XB6EDW3J2P	2/8	ZB6AD43	3/16	ZB6AV6	3/11	ZB6CF3	3/10
XB6EDA51P	2/6	XB6EDW4B1P	2/8	ZB6AD44	3/16	ZB6AV8	3/11	ZB6CF4	3/10
XB6EDA52P	2/6	XB6EDW4B2P	2/8	ZB6AD45	3/16	ZB6AV9	3/11	ZB6CF5	3/10
XB6EDA61P	2/6	XB6EDW4J1P	2/8	ZB6AD46	3/16	ZB6AW0	3/9	ZB6CF6	3/10
XB6EDA62P	2/6	XB6EDW4J2P	2/8	ZB6AD47	3/16	ZB6AW1	3/8 3/9	ZB6CF8	3/10
XB6EDD221P	2/10	XB6EDW5B1P	2/8	ZB6AD48	3/16	ZB6AW3	3/8 3/9	ZB6CF9	3/10
XB6EDD222P	2/10	XB6EDW5B2P	2/8	ZB6AE1	3/8 3/9	ZB6AW4	3/8 3/9	ZB6CGA	3/20
XB6EDD232P	2/10	XB6EDW5J1P	2/8	ZB6AE3	3/8 3/9	ZB6AW5	3/9	ZB6CGB	3/20
XB6EDF1B1P	2/9	XB6EDW5J2P	2/8	ZB6AE4	3/8 3/9	ZB6AW6	3/9	ZB6CGC	3/19 3/20
XB6EDF1B2P	2/9	XB6EDW6B1P	2/8	ZB6AE5	3/9	ZB6AW8	3/9	ZB6CGD	3/20
XB6EDF1J1P	2/9	XB6EDW6B2P	2/8			ZB6AW9	3/9	ZB6CGE	3/20
XB6EDF1J2P	2/9	XB6EDW6J1P	2/8			ZB6CA0	3/13		
XB6EDF3B1P	2/9	XB6EDW6J2P	2/8			ZB6CA1	3/12 3/13		
XB6EDF3B2P	2/9	XB6EDW8B1P	2/8						
XB6EDF3J1P	2/9	XB6EDW8B2P	2/8						
XB6EDF3J2P	2/9								
XB6EDF4B1P	2/9								

ZB6CGF	3/20	ZB6DD25	3/16	ZB6DV8	3/11	ZB6Y004	3/31	ZB6Y2287	3/29
ZB6CGG	3/20	ZB6DD26	3/16	ZB6DV9	3/11	ZB6Y005	2/11 3/31	ZB6Y2303	3/29
ZB6CGH	3/19 3/20	ZB6DD27	3/16	ZB6DW0	3/8 3/9	ZB6Y006	3/31	ZB6Y2304	3/29
ZB6CGJ	3/20	ZB6DD28	3/16	ZB6DW1	3/8 3/9	ZB6Y006A	3/31	ZB6Y2305	3/29
ZB6CGK	3/20	ZB6DD42	3/16	ZB6DW3	3/8 3/9	ZB6Y007	3/31	ZB6Y2306	3/29
ZB6CGL	3/20	ZB6DD43	3/16	ZB6DW4	3/8 3/9	ZB6Y008	3/31	ZB6Y2307	3/29
ZB6CGM	3/20	ZB6DD44	3/16	ZB6DW5	3/8 3/9	ZB6Y009	3/22	ZB6Y2308	3/29
ZB6CGN	3/20	ZB6DD45	3/16	ZB6DW6	3/9	ZB6Y010	3/31	ZB6Y2309	3/29
ZB6CGP	3/20	ZB6DD46	3/16	ZB6DW8	3/9	ZB6Y011	3/22	ZB6Y2310	3/29
ZB6CGQ	3/20	ZB6DD47	3/16	ZB6DW9	3/9	ZB6Y016	3/31	ZB6Y2311	3/29
ZB6CGR	3/20	ZB6DD48	3/16	ZB6E1A	3/23	ZB6Y018	3/31	ZB6Y2312	3/29
ZB6CGS	3/20	ZB6DE1	3/8 3/9	ZB6E1B	3/23	ZB6Y019	3/31	ZB6Y2313	3/29
ZB6CGT	3/20	ZB6DE3	3/8 3/9	ZB6E1D	3/23	ZB6Y020	3/31	ZB6Y2314	3/29
ZB6CV0	3/11	ZB6DE4	3/8 3/9	ZB6E1E	3/23	ZB6Y1001	3/28	ZB6Y2323	3/29
ZB6CV1	3/11	ZB6DE5	3/9	ZB6E2A	3/23	ZB6Y1900	3/28	ZB6Y2334	3/29
ZB6CV3	3/11	ZB6DE6	3/9	ZB6E2B	3/23	ZB6Y2001	3/28	ZB6Y2387	3/29
ZB6CV4	3/11	ZB6DE8	3/9	ZB6E2D	3/23	ZB6Y201	3/31	ZB6Y2403	3/29
ZB6CV5	3/11	ZB6DE9	3/9	ZB6E2E	3/23	ZB6Y202	3/31	ZB6Y2404	3/29
ZB6CV6	3/11	ZB6DF0	3/10	ZB6EB1A	3/23	ZB6Y203	3/31	ZB6Y2405	3/29
ZB6CV8	3/11	ZB6DF1	3/10	ZB6EB1B	3/11 3/23	ZB6Y2103	3/29	ZB6Y2406	3/29
ZB6CV9	3/11	ZB6DF3	3/10	ZB6EB3A	3/23	ZB6Y2104	3/29	ZB6Y2408	3/29
ZB6CW0	3/9	ZB6DF4	3/10	ZB6EB3B	3/11 3/23	ZB6Y2105	3/29	ZB6Y2409	3/29
ZB6CW1	3/8 3/9	ZB6DF5	3/10	ZB6EB4A	3/23	ZB6Y2106	3/29	ZB6Y2410	3/29
ZB6CW3	3/8 3/9	ZB6DF6	3/10	ZB6EB4B	3/11 3/23	ZB6Y2107	3/29	ZB6Y2411	3/29
ZB6CW4	3/8 3/9	ZB6DF8	3/10	ZB6EB5A	3/23	ZB6Y2108	3/29	ZB6Y2412	3/29
ZB6CW5	3/9	ZB6DF9	3/10	ZB6EB5B	3/11 3/23	ZB6Y2109	3/29	ZB6Y2413	3/29
ZB6CW6	3/9	ZB6DGA	3/19	ZB6EB6A	3/23	ZB6Y2110	3/29	ZB6Y2414	3/29
ZB6CW8	3/9	ZB6DGB	3/19	ZB6EB6B	3/23	ZB6Y2111	3/29	ZB6Y2423	3/29
ZB6CW9	3/9	ZB6DGC	3/19	ZB6EB8A	3/23	ZB6Y2112	3/29	ZB6Y2434	3/29
ZB6DA0	3/13	ZB6DGD	3/19	ZB6EG0B	3/23	ZB6Y2113	3/29	ZB6Y2900	3/28
ZB6DA1	3/12 3/13	ZB6DGE	3/19	ZB6EG1B	3/23	ZB6Y2114	3/29	ZB6Y3001	3/28
ZB6DA2	3/12 3/13	ZB6DGF	3/19	ZB6EG3B	3/23	ZB6Y2123	3/29	ZB6Y3900	3/28
ZB6DA3	3/12 3/13	ZB6DGG	3/19	ZB6EG4B	3/23	ZB6Y2134	3/29	ZB6Y4001	3/28
ZB6DA4	3/12 3/13	ZB6DGH	3/19	ZB6EG5B	3/23	ZB6Y2178	3/28	ZB6Y4900	3/28
ZB6DA5	3/13	ZB6DGJ	3/19	ZB6EG6B	3/23	ZB6Y2179	3/28	ZB6Y56	2/11
ZB6DA6	3/13	ZB6DGK	3/19	ZB6EG8B	3/23	ZB6Y2186	3/28	ZB6Y7001	3/30
ZB6DA9	3/13	ZB6DGL	3/19	ZB6EH0A	3/23	ZB6Y2187	3/29	ZB6Y7130	3/30
ZB6DD02	3/17 3/18	ZB6DGM	3/19	ZB6EH0B	3/23	ZB6Y2190	3/28	ZB6Y7230	3/30
ZB6DD03	3/17 3/18	ZB6DGN	3/19	ZB6EM0B	3/23	ZB6Y2203	3/29	ZB6Y7330	3/30
ZB6DD04	3/18	ZB6DGP	3/19	ZB6EM1B	3/23	ZB6Y2204	3/29	ZB6Y7430	3/30
ZB6DD05	3/18	ZB6DGR	3/19	ZB6EM3B	3/23	ZB6Y2205	3/29	ZB6Y7630	3/30
ZB6DD06	3/18	ZB6DGS	3/19	ZB6EM4B	3/23	ZB6Y2206	3/29	ZB6Y905	2/11 3/31
ZB6DD07	3/18	ZB6DGT	3/19	ZB6EM5B	3/23	ZB6Y2207	3/29	ZB6Y906	3/31
ZB6DD08	3/17 3/18	ZB6DP2	3/16	ZB6EM6B	3/23	ZB6Y2208	3/29	ZB6YA001	2/11 3/31
ZB6DD22	3/15 3/16	ZB6DV0	3/11	ZB6EM8B	3/23	ZB6Y2209	3/29	ZB6YA002	3/31
ZB6DD23	3/15 3/16	ZB6DV1	3/11	ZB6Y001	3/31	ZB6Y2210	3/29	ZB6YA003	3/30
ZB6DD24	3/16	ZB6DV3	3/11	ZB6Y002	3/31	ZB6Y2211	3/29	ZB6YA006	3/31
		ZB6DV4	3/11	ZB6Y003	3/31	ZB6Y2212	3/29	ZB6YA013	3/30
		ZB6DV5	3/11			ZB6Y2213	3/29	ZB6YA100	3/25
		ZB6DV6	3/11			ZB6Y2214	3/29	ZB6YA101	3/25
						ZB6Y2223	3/29	ZB6YA102	3/25
						ZB6Y2234	3/29	ZB6YA103	3/25

ZB6YA104	3/25	ZB6YA232	3/27	ZB6YC111	3/25	ZB6YC317	3/26	ZB6YD116	3/26
ZB6YA105	3/25	ZB6YA233	3/27	ZB6YC112	3/26	ZB6YC318	3/26	ZB6YD117	3/26
ZB6YA107	3/25	ZB6YA234	3/27	ZB6YC113	3/26	ZB6YC340	3/26	ZB6YD118	3/26
ZB6YA108	3/25	ZB6YA311	3/25	ZB6YC114	3/26	ZB6YC410	3/25	ZB6YD119	3/27
ZB6YA109	3/25	ZB6YA316	3/26	ZB6YC115	3/26	ZB6YC423	3/26	ZB6YD120	3/27
ZB6YA111	3/25	ZB6YA317	3/26	ZB6YC116	3/26	ZB6YC424	3/26	ZB6YD121	3/27
ZB6YA112	3/26	ZB6YA318	3/26	ZB6YC117	3/26	ZB6YC425	3/26	ZB6YD122	3/27
ZB6YA113	3/26	ZB6YA340	3/26	ZB6YC118	3/26	ZB6YC441	3/26	ZB6YD127	3/27
ZB6YA114	3/26	ZB6YA410	3/25	ZB6YC119	3/27	ZB6YC626	3/26	ZB6YD128	3/27
ZB6YA115	3/26	ZB6YA423	3/26	ZB6YC120	3/27	ZB6YCA1	3/24	ZB6YD129	3/26
ZB6YA116	3/26	ZB6YA424	3/26	ZB6YC121	3/27	ZB6YCA2	3/24	ZB6YD130	3/27
ZB6YA117	3/26	ZB6YA425	3/26	ZB6YC122	3/27	ZB6YCA3	3/24	ZB6YD131	3/27
ZB6YA118	3/26	ZB6YA441	3/26	ZB6YC127	3/27	ZB6YCA4	3/24	ZB6YD132	3/27
ZB6YA119	3/27	ZB6YA626	3/26	ZB6YC128	3/27	ZB6YCA5	3/24	ZB6YD133	3/27
ZB6YA120	3/27	ZB6YAA1	3/24	ZB6YC129	3/26	ZB6YCA6	3/24	ZB6YD134	3/27
ZB6YA121	3/27	ZB6YAA2	3/24	ZB6YC130	3/27	ZB6YCE1	3/24	ZB6YD2	3/18
ZB6YA122	3/27	ZB6YAA3	3/24	ZB6YC131	3/27	ZB6YCE3	3/24	ZB6YD20	3/28
ZB6YA127	3/27	ZB6YAA4	3/24	ZB6YC132	3/27	ZB6YCE4	3/24	ZB6YD200	3/25
ZB6YA128	3/27	ZB6YAA5	3/24	ZB6YC133	3/27	ZB6YCE5	3/24	ZB6YD201	3/25
ZB6YA129	3/26	ZB6YAA6	3/24	ZB6YC134	3/27	ZB6YCE6	3/24	ZB6YD202	3/25
ZB6YA130	3/27	ZB6YAE1	3/24	ZB6YC200	3/25	ZB6YCE8	3/24	ZB6YD203	3/25
ZB6YA131	3/27	ZB6YAE3	3/24	ZB6YC201	3/25	ZB6YCV1	3/24	ZB6YD204	3/25
ZB6YA132	3/27	ZB6YAE4	3/24	ZB6YC202	3/25	ZB6YCV3	3/24	ZB6YD205	3/25
ZB6YA133	3/27	ZB6YAE5	3/24	ZB6YC203	3/25	ZB6YCV4	3/24	ZB6YD206	3/25
ZB6YA134	3/27	ZB6YAE6	3/24	ZB6YC204	3/25	ZB6YCV5	3/24	ZB6YD207	3/25
ZB6YA200	3/25	ZB6YAE8	3/24	ZB6YC205	3/25	ZB6YCV6	3/24	ZB6YD208	3/25
ZB6YA201	3/25	ZB6YAV1	3/24	ZB6YC206	3/25	ZB6YCV8	3/24	ZB6YD209	3/25
ZB6YA202	3/25	ZB6YAV3	3/24	ZB6YC207	3/25	ZB6YCW1	3/24	ZB6YD21	3/28
ZB6YA203	3/25	ZB6YAV4	3/24	ZB6YC208	3/25	ZB6YCW3	3/24	ZB6YD210	3/25
ZB6YA204	3/25	ZB6YAV5	3/24	ZB6YC209	3/25	ZB6YCW4	3/24	ZB6YD212	3/26
ZB6YA205	3/25	ZB6YAV6	3/24	ZB6YC210	3/25	ZB6YCW5	3/24	ZB6YD213	3/26
ZB6YA206	3/25	ZB6YAV8	3/24	ZB6YC212	3/26	ZB6YCW6	3/24	ZB6YD214	3/26
ZB6YA207	3/25	ZB6YAW1	3/24	ZB6YC213	3/26	ZB6YCW8	3/24	ZB6YD215	3/26
ZB6YA208	3/25	ZB6YAW3	3/24	ZB6YC214	3/26	ZB6YD001	2/11 3/31	ZB6YD219	3/27
ZB6YA209	3/25	ZB6YAW4	3/24	ZB6YC215	3/26	ZB6YD002	3/31	ZB6YD22	3/28
ZB6YA210	3/25	ZB6YAW5	3/24	ZB6YC219	3/27	ZB6YD003	3/30	ZB6YD220	3/27
ZB6YA212	3/26	ZB6YAW6	3/24	ZB6YC220	3/27	ZB6YD013	3/30	ZB6YD221	3/27
ZB6YA213	3/26	ZB6YAW8	3/24	ZB6YC221	3/27	ZB6YD100	3/25	ZB6YD222	3/27
ZB6YA214	3/26	ZB6YB028	3/31	ZB6YC222	3/27	ZB6YD101	3/25	ZB6YD223	3/26
ZB6YA215	3/26	ZB6YC002	3/31	ZB6YC223	3/26	ZB6YD102	3/25	ZB6YD224	3/26
ZB6YA219	3/27	ZB6YC003	3/30	ZB6YC224	3/26	ZB6YD103	3/25	ZB6YD225	3/26
ZB6YA220	3/27	ZB6YC013	3/30	ZB6YC225	3/26	ZB6YD104	3/25	ZB6YD227	3/27
ZB6YA221	3/27	ZB6YC100	3/25	ZB6YC227	3/27	ZB6YD105	3/25	ZB6YD228	3/27
ZB6YA222	3/27	ZB6YC101	3/25	ZB6YC228	3/27	ZB6YD106	3/25	ZB6YD229	3/26
ZB6YA223	3/26	ZB6YC102	3/25	ZB6YC229	3/26	ZB6YD107	3/25	ZB6YD230	3/27
ZB6YA224	3/26	ZB6YC103	3/25	ZB6YC230	3/27	ZB6YD108	3/25	ZB6YD231	3/27
ZB6YA225	3/26	ZB6YC104	3/25	ZB6YC231	3/27	ZB6YD109	3/25	ZB6YD232	3/27
ZB6YA227	3/27	ZB6YC105	3/25	ZB6YC232	3/27	ZB6YD111	3/25	ZB6YD233	3/27
ZB6YA228	3/27	ZB6YC106	3/25	ZB6YC233	3/27	ZB6YD112	3/26	ZB6YD234	3/27
ZB6YA229	3/26	ZB6YC107	3/25	ZB6YC234	3/27	ZB6YD113	3/26	ZB6YD30	3/28
ZB6YA230	3/27	ZB6YC108	3/25	ZB6YC311	3/25	ZB6YD114	3/26	ZB6YD31	3/28
ZB6YA231	3/27	ZB6YC109	3/25	ZB6YC316	3/26	ZB6YD115	3/26	ZB6YD311	3/25

ZB6YD316	3/26	ZB6Z2B	3/12 3/22
ZB6YD317	3/26	ZB6Z3B	3/22
ZB6YD318	3/26	ZB6Z4B	3/14 3/22
ZB6YD32	3/28		3/12 3/15 3/19 3/22
ZB6YD340	3/26	ZB6Z5B	3/8 3/22
ZB6YD4	3/18		3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YD410	3/25	ZB6ZB11B	3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YD423	3/26		3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YD424	3/26	ZB6ZB15B	3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YD425	3/26		3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YD441	3/26	ZB6ZB31B	3/8 3/10 3/22
ZB6YD626	3/26		3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YDA1	3/24	ZB6ZB35B	3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YDA2	3/24		3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YDA3	3/24	ZB6ZB42B	3/8 3/10 3/22
ZB6YDA4	3/24		3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YDA5	3/24	ZB6ZB45B	3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YDA6	3/24		3/8 3/10 3/17 3/22
ZB6YDE1	3/24	ZB6ZB51B	3/22
ZB6YDE3	3/24	ZB6ZB52B	3/22
ZB6YDE4	3/24	ZB6ZB55B	3/22
ZB6YDE5	3/24	ZB6ZB65B	3/22
ZB6YDE6	3/24	ZB6ZH01B	3/22
ZB6YDE8	3/24	ZB6ZH02B	3/22
ZB6YDV1	3/24	ZB6ZH05B	3/22
ZB6YDV3	3/24		
ZB6YDV4	3/24		
ZB6YDV5	3/24		
ZB6YDV6	3/24		
ZB6YDV8	3/24		
ZB6YDW1	3/24		
ZB6YDW3	3/24		
ZB6YDW4	3/24		
ZB6YDW5	3/24		
ZB6YDW6	3/24		
ZB6YDW8	3/24		
ZB6YF01	2/11		
ZB6YF02	2/11		
ZB6YF03	2/11		
ZB6YF04	2/11		
ZB6YF05	2/11		
ZB6YG095	3/31		
ZB6YJ012	3/31		
ZB6YK1	3/17 3/18		
ZB6YK3	3/17 3/18		
ZB6YK4	3/17 3/18		
ZB6YK5	3/18		
ZB6YK6	3/18		
ZB6YK8	3/18		
ZB6Z1B	3/12 3/15 3/22		





[www.schneider-electric.com/control](http://www.schneider-electric.com/control)

#### Schneider Electric Industries SAS

Siège social  
35, rue Joseph Monier  
F-92500 Rueil-Malmaison  
France

Le présent document comprend des descriptions générales et/ou des caractéristiques techniques générales sur les fonctions et la performance des produits auxquels il se réfère. Le présent document ne peut être utilisé pour déterminer l'aptitude ou la fiabilité de ces produits pour des applications utilisateur spécifiques et n'est pas destiné à se substituer à cette détermination. Il appartient à chaque utilisateur ou intégrateur de réaliser, sous sa propre responsabilité, l'analyse de risques complète et appropriée, d'évaluer et tester les produits dans le contexte de leur application ou utilisation spécifique. Ni la société Schneider Electric Industries SAS, ni aucune de ses filiales ou sociétés dans lesquelles elle détient une participation, ne peut être tenue pour responsable de la mauvaise utilisation de l'information contenue dans le présent document.

Création : Schneider Electric  
Photos : Schneider Electric